

Mitteilungsblatt der  
Turn- und Sportvereinigung Mechernich 1897 e.V.

# TuS-Echo



Herausgeber:  
TuS Mechernich 1897 e.V.  
Postfach 101115, 53886 Mechernich

**Ausgabe: 06/2017**

- 1. Mannschaft -  
noch Luft nach oben
- 2. Mannschaft -  
stabil im Mittelfeld
- Jugendabteilung -  
Saisonstart B-Juniorinnen
- TuS Bleifuss -  
beim Köln-Marathon



C1-Junioren empfang U15-Juniorinnen-Nationalteam

**DEVK-Generalagentur**

**Carlo Flaschentreher**

Bergstraße 44      Münstereifeler Str. 37-39  
53894 Mechernich      53879 Euskirchen

Telefon: 02251 866402 | Mobil: 0171 1411937

E-Mail: [carlo.flaschentreher@vtp.devk.de](mailto:carlo.flaschentreher@vtp.devk.de)  
[www.devk-euskirchen.de](http://www.devk-euskirchen.de)

**M O N E G A** ■  
DAS ATTRAKTIVE FONDSKONZEPT

**BHWA**

GESAGT. GETAN. GEHOLFEN.

**DEVK**

Seit 1972 **Vieten**   
**Immobilien OHG** 

**KOMMERN · KÖLN · SCHLEIDEN**

Telefon 02443/5323

[vieten-immobilien@t-online.de](mailto:vieten-immobilien@t-online.de)

[www.vieten-immobilien.de](http://www.vieten-immobilien.de)

Schieben Sie Ihre Wünsche nicht auf –  
kommen Sie zu den Spezialisten!

# UWV

## Bürgersprechstunde und öffentliche Fraktionssitzungen

ermöglichen Ihnen jederzeit den Kontakt mit unseren  
**6 Stadtverordneten** sowie den **25 Sachkundigen  
Bürgern** in den **Fachausschüssen** und **Stadtrat**.

UWV-Geschäftsstelle, Bahnstraße 8  
Telefon: 0 24 43-24 24 · Fax: 0 24 43-24 81  
Internet: [www.uwv.de](http://www.uwv.de) · eMail: [uwv@mechernich.de](mailto:uwv@mechernich.de)

*Bistro Classico* Café

Telefon 02443 / 90 30 753  
[www.bistro-classico.de](http://www.bistro-classico.de)

Kölner Straße 108 (im KommCenter)  
53894 Mechernich/Kommern

# SPORT FRÖHLING

**Nr. 1 im Teamsport**

Münsterstr. 35 · 53909 Zülpich  
Tel.: 0 22 52 - 83 37 90 · Fax: 0 22 52 - 83 37 92  
Email: [info@sportfroehling.de](mailto:info@sportfroehling.de) · Web: [www.sportfroehling.de](http://www.sportfroehling.de)

WIE

WO

WAS

weiß

# OBI<sup>®</sup>

OBI Bau- und Heimwerkermarkt  
M. Schumacher GmbH  
Siemensring 12  
53925 Kall

Öffnungszeiten Mo. - Fr. 8<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup> Uhr  
Sa 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr



## 1. Mannschaft

### 3. Spieltag Bezirksliga am 10.09.2017

**Bedburger BV - TuS Mechernich 1:1 (0:0)**

Nach einer guten Trainingswoche, ging es in den nördlichen Rhein-Erft-Kreis. Den Sieg der Vorwoche noch im Kopf, wollte man den Erfolgstrend fortsetzen, was jedoch so einfach nicht sein sollte.

Gegen einen aufmerksamen und stets gefährlichen Gastgeber wurde die erste Hälfte etwas verschlafen. Es war unserem Keeper Max Mies zu verdanken, dass wir nicht nach der ersten Halbzeit schon hoffnungslos im Rückstand lagen. Selbst kreierten wir nur wenige Angriffsbemühungen, sahen uns aber häufig einer offensiv agierenden Mannschaft gegenüber. Mit Glück und Geschick rettete man so ein torloses Unentschieden in die Pause.

Im zweiten Durchgang dann ein ausgeglichenes Spiel mit kleinen Chancen hüben wie drüben, ohne dass es zu einem Torerfolg kam.

In der 75. Minute dann unsere bis dato beste Chance, doch Patrick Bühl verpasste es, rechtzeitig abzuschließen.

### Erscheinungstermine TuS-Echo 2017

Ausgabe 07/2017 Samstag, 11.11.2017

Ausgabe 08/2017 Samstag, 16.12.2017

*(kurzfristige Änderungen können sich jederzeit ergeben)*

### Impressum:

Das TuS - Echo wird herausgegeben und ist das Mitteilungsblatt der **Turn- und Sportvereinigung 1897 Mechernich e. V.** und erscheint in regelmäßigen Abständen von etwa 2 Monaten.

#### Herausgeber:

TuS Mechernich 1897 e. V.  
Postfach 10 11 15  
53886 Mechernich

#### Verantwortlich:

Dr. Peter M. Schweikert-Wehner  
Vorsitzender  
Email: info@apotheke-mechernich.de  
Tel.: 0 24 43 / 90 49 080

Hans Leo Schüller  
Abt. Fußball Sen. „Besondere Aufgaben“  
Email: HL.Schueler@t-online.de  
Tel.: 0 24 43 / 47 55

#### Layout und Druck:

Fa. CLD, Volkmar Schlicht  
Email: volkmar.schlicht@t-online.de  
Tel.: 0 24 43 / 90 29 862



Rathergasse 6  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443-3158157  
Fax: 02443-3158193  
kuechenunddesigngmbh@t-online.de  
www.kuechen-klinkhammer.de

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Di.-Fr.: 10.00 - 13.00 Uhr u.  
14.00 - 18.00 Uhr  
Sa.: 09.30 - 13.00 Uhr  
Mo.: geschlossen





**Familie Grbeša**  
 Heerstr. 117  
 53894 Mechernich  
 Tel.: 0 24 43 - 16 42  
 Fax: 0 24 43 - 16 40  
 www.restaurant-stadtkrone.de

Vorschläge für  
 Familienfeiern  
 und Gesellschaften

Internationale  
 Mediterrane Küche

**Individuelle Anfertigungen  
nach Ihren Wünschen**

Oliver



Goldschmiedemeister

Telefon: 02443/48019  
 Fax: 02443/903167

Zum Markt 6, 53894 Mechernich

-Ankauf von Altgold-

Ben. Im unmittelbaren Gegenzug dann ein Pass in die Tiefe. Unser Keeper Max Mies stürzte sich dem nahenden Angreifer entgegen und erwischte zuerst dessen Fuß und dann erst den Ball, was einen Strafstoß zu Folge hatte. Dieser wurde souverän verwandelt.

Es folgten wütende Angriffe unseres Teams und gerade bei einigen Standardsituationen entwickelten sich gefährliche Szenen, die jedoch zunächst erfolglos blieben. Drei Minuten vor Schluss jedoch, wurde Tobi "Hoschi" Hoss mustergültig eingesetzt und konnte nur durch ein Foulspiel im Strafraum gebremst werden. Den fälligen Elfmeter verwandelte Jens Honnef sicher und mit einem verdienten Punktgewinn endete das Aufeinandertreffen.

**4. Spieltag Bezirksliga am 17.09.2017**

**TuS Mechernich - TuS Zülpich 1:2 (1:1)**

Am folgenden Wochenende kam es dann zum ersten Derby der Saison und der Aufsteiger aus Zülpich gab seine Visitenkarte an unserer neuen Spielstätte ab.

Von Beginn an entwickelte sich ein rassiges Spiel, in dem beide Teams ohne Visier das Match begannen und den Zuschauern kurzweilige Unterhaltung boten.

In der 8. Spielminute war es dann Mirko Lepartz, der mit einem sehenswerten Fernschuss den Gästekeeper überraschte und zur umjubelten Führung traf. Der Gegner drehte nun auf und nachdem David Sasse zunächst mit einem sehenswerten Volleyschuss scheiterte, traf sein nicht minder starker Kopfball genau ins Tordreieck und



**ORTHOPÄDIETECHNIK  
 JANSEN**

Ihr Einlagenspezialist



Nichts von der Stange!

Jede Einlage eine individuelle Maßanfertigung

Jetzt kostenlosen Fuß-Scan machen!



**Ganganalyse und Fussdruckmessung**  
 modernste computergestützte Ganganalyse, um Störungen und Erkrankungen im komplexen Bewegungsablauf zu erkennen



**Modernste 3D-Vermessung**  
 Digitaler Fußabdruck zur Fertigung Ihrer individuellen Einlage gemäß jeweiliger Indikation



**CAD-Fertigung**  
 Individuell gefräste Oberfläche: exzellente Dämpfung, formstabil, hoher Tragekomfort, hautfreundlich und abwaschbar

**Zentrale:**  
 Am Markt 1 • 53937 Schleiden  
 Tel. 02445 911161 • Fax 02445 911163

[www.vitalzentrumjansen.de](http://www.vitalzentrumjansen.de)

**Filiale:**  
 Dr. Felix Gerhardusstr. 11 • 53894 Mechernich  
 Tel. 02443 9021800 • Fax 02443 9021802

[mail@vzja.de](mailto:mail@vzja.de)

zum ausgleichenden 1:1. Nach einer vergebenen Chance unseres Capitano Luki Lebert wurde das Spiel etwas ruhiger und bis zum Pausentee fielen keine weiteren Treffer.

Die zweite Hälfte war 15 Minuten alt, als "Cheesie" Borgelt nach einem Fehlpass auf das Tor der Zülpicher zustürmte und von dessen Torwart außerhalb des Strafraums unsanft zu Fall gebracht wurde. Der Schiedsrichter entschied auf Feldverweis und Zülpich war gezwungen zu wechseln. Das Spiel war nun auf des Messers Schneide und bot beste Unterhaltung. In die Drangphase unserer Jungs dann jedoch in der 76. Spielminute der eher überraschende Rückstand nach einem unnötigen Freistoß. Unser Team warf zwar nun alles nach vorne,

*Eis Café La Rosa*



Bahnstraße 16  
53894 Mechernich  
Telefon 0 24 43-31 68 98

**Frischbeton zum Selberzapfen und Mitnehmen.**  
**Dank Verzögerer haben Sie Zeit für Transport und**  
**Verarbeitung. Kleinstmengen ab 0,15 m<sup>3</sup>**  
**B15, Körnung 0/16mm a 117,21 €/m<sup>3</sup>**  
**wie Güte B25, Körnung 0/16 mm a 124,35 €/m<sup>3</sup>**



**Glasmacher & Söhne KG, Toni-Bauer-Straße 5-6,**  
**Kommern, Tel. 02443 911215, Fax. 02443 911216**  
 mail: [info@glasmacherundsoehne.de](mailto:info@glasmacherundsoehne.de)

# POËTES

## Kanaltechnik

**Euskirchen:**  
**02251 / 51 067**  
**Mechernich:**  
**02443 / 904 95 95**



- Rohr - + Kanalreinigung
- TV-Untersuchung
- Rohrbruchortung
- Dichtheitsprüfung
- grabenlose Rohrsanierung



**Notdienst: 0700 - 4706 4706**

**Wir halten Ihr Rohr dicht und sauber!**

**[www.poeteskanaltechnik.de](http://www.poeteskanaltechnik.de)**



**BRUNS**  
Holzbau - Zimmerei  
Bedachung

**Der Kopf Ihres Hauses  
nach Maß  
aus einer Hand**

- Dachstühle	- Fachwerksanierung
- Dachgauben	- Dacheindeckungen
- Holzbalkone	- Terrassenbeläge
- Carports	- Altbausanierung
- Holzrahmenbau	

Hubert Bruns  
Zimmerermeister und Dachdeckermeisterbetrieb  
Dörriesstr. 1  
53894 Mechernich  
Tel.: 02484/1486  
Fax: 02484/2172  
www.holzbau-bruns.de

**Naturkost**



**Die Tomate**

Bahnstr. 32  
53894 Mechernich

Tel: 02443 / 82 20  
Fax: 02443 / 80 59 026

**Ihr Bioladen in Mechernich**

doch das Glück war uns nicht hold, was die 1:2 Niederlage im Derby bedeuten sollte. Ein sehr unglückliches Ergebnis.

**5. Spieltag Bezirksliga am 24.09.2017**

**FC Hürth II - TuS Mechernich 2:0 (2:0)**

Am Wahlsonntag waren wir zu Gast in Hürth, auf deren schönen Sportanlage an der Sudetenstraße. Die Vertretung der Mittelrheinreserve gilt als Geheimfavorit in der Liga, entsprechend gewarnt wurde das Spiel begonnen.

Nach einer kurzen Abtastphase spielten die Gastgeber ab der 15. Minute etwas stärker auf und versuchten es mit insgesamt 3 Stürmern nach langen Pässen auf die Außenpositionen. In der 19. Minute war es ein solcher Pass - diesmal jedoch in die Sturmspitze - der den Hürther Angreifer Max Dornbusch fand. Nachdem Tobi Lebert den rechtzeitigen Zugriff zum Ball verpasste, traf besagter Stürmer mit einem sehenswerten Seitfallzieher den Ball so exakt, dass dieser zum 1:0 für Hürth im Winkel einschlug. Auch danach bekamen wir vorerst keinen Zugriff zum Spiel und in der 38. Spielminute stolperte zu allem Überflus Tobi Lebert bei einem Abwehrversuch im Strafraum und der gegnerische Stürmer nahm das Geschenk zum 2:0 dankbar an. Dies bedeutete auch gleichzeitig den Pausenstand.

Im zweiten Durchgang sahen die Zuschauer dann jedoch ein ganz anderes Spiel und unsere Jungs wehrten sich mit aller Macht gegen die drohende Niederlage. Leider war uns der Fußballgott an diesem Sonntag nicht wohlgesonnen. Was immer wir auch machten, entweder standen der Gegner, der Keeper oder wir uns selbst im Weg. Bezeichnend war, dass selbst der gegnerische Trainer von einem glücklichen Sieg sprach, was uns jedoch auch keine Punkte brachte.

**6. Spieltag Bezirksliga am 01.10.2017**

**TuS Mechernich - JS Wenau 0:5 (0:3)**

Der sechste Spieltag sollte uns dann den (hoffentlich einzigen) Tiefpunkt bringen. Denn was da in den 90 Minuten auf und leider auch neben dem Platz abgeliefert wurde, war einer TuS Mechernich absolut unwürdig. Auf Einzelheiten gehe ich nicht weiter ein, da diese bereits intern geregelt wurden.



Kölner Str. 131 (am REWE)  
53894 Mech.-Kommern  
Tel. 02443-3102079

**Drimak**  
**GRILL CENTER**  
PIZZA - PASTA - FEINKOST

Das Spiel ist schnell erzählt. Denn wenn eine Mannschaft gar nicht kämpft und die andere Mannschaft spielerisch und kämpferisch überzeugt, dann kann man mit dem letztendlichen Ergebnis von 0:5 fast noch zufrieden sein. Unser Gast war uns in allen Belangen grenzenlos überlegen. Wir hatten nahezu gar keine Torchance und haben uns einfach unserem Schicksal ergeben. So - und da ist man sich einig gewesen - halten wir die Klasse nicht.

#### 7. Spieltag Bezirksliga am 08.10.2017

**SF Düren - TuS Mechernich 3:2 (1:1)**

Wiedergutmachung war angesagt. So ging es zu den Sportfreunden Düren. Mit Spielbeginn und bis zur letzten Minute zeigten unsere Jungs an diesem Spieltag ihr wahres Gesicht und boten den anwesenden Zuschauern eine tolle Leistung.

Bereits in der siebten Spielminute gelang Robin Zimmer die umjubelte Führung. Gegen einen starken Gegner wurde der Kampf angenommen und zudem noch selbst Chancen herausgespielt. In der 28. Spielminute gelang dem Gastgeber jedoch der Ausgleich, was den Halbzeitstand bedeutete.

Im zweiten Abschnitt erzielte Düren in der 57. Minute die 2:1 Führung, was unser Team jedoch zum Anlass nahm, sich richtig aufzubauen und dem Favoriten die



■ **Tiefbau**  
 ■ **Kanal- und Straßenbau**  
 ■ **Abbruch**  
 ■ **Recycling von Baustoffen**  
 ■ **Transporte**

**H. & P. Schilles**  
**Tiefbau-GmbH**  
 Zülpicher Straße 12  
 53894 Mechernich  
 Tel.: 02443/6820  
 www.schilles-tiefbau.de



## Guido Klinkhammer · Malermeister e.K.



- Malerarbeiten
- Tapezieren
- Fassadengestaltungen
- Wärmedämmverbundsysteme
- Bodenbelagsarbeiten
- Kreativtechniken

[www.klinkhammer-malermeister.de](http://www.klinkhammer-malermeister.de)

Tel. 02443 42 40 · Mobil 0171 30 18518

[info@klinkhammer-malermeister.de](mailto:info@klinkhammer-malermeister.de)

**TV - HAUSGERÄTE**  
**L Ü C K E**

VERKAUF · INSTALLATION · REPARATUR

- **TV/HIFI/SAT** ...seit mehr als 40 Jahren!
- **HAUSGERÄTE**
- **INSTALLATIONS-SERVICE**
- **REPARATUR-SERVICE**

*Waschmaschine oder Fernseher defekt?*  
**Kein Problem!** Wir bieten Ihnen einen umfangreichen Reparaturservice für alle Hausgeräte und Geräte der Unterhaltungselektronik. Ersatzteil und Zubehörverkauf.



Inh. Willi Lücke, Steggasse 3  
 53894 Mechernich-Schaven  
**Telefon 02443 - 5847**  
[www.tv-hausgeraete-luecke.de](http://www.tv-hausgeraete-luecke.de)

Stirn zu bieten. Dies wurde in der 77. Minute von Marcus Georgi in Form des Ausgleichs belohnt. Leider währte die Freude nur kurz, denn bereits zwei Minuten später stellte der Gastgeber den alten Abstand wieder her.

Bis zum Abpfiff wurde wirklich alles versucht, sich gegen die drohende Niederlage zu stemmen, aber Fortuna trug leider heute nicht unsere Farben. Zu allem Überfluss zeigte der Schiedsrichter in der Schlussminute Robin Zimmer noch eine - unseres Erachtens - unberechtigte rote Karte wegen Unsportlichkeit. Dies hat eine dreiwöchige Sperre zur Folge und einer unserer Youngsters fehlt im kommenden Derby gegen das Tabellenschlusslicht aus Bliesheim.

## NORBERTWILDEN

Steuerberater

Bahnstraße 46  
 53894 Mechernich

Telefon 02443 98 20 0  
 Fax 02443 98 20 33  
 Email [Info@stb-wilden.de](mailto:Info@stb-wilden.de)



Verantwortung tragen.  
 Mit der Energie der Eifel.

Ressourcen schonen für morgen ist kinderleicht.  
 Jetzt alle Infos unter [www.ene-eifel.de](http://www.ene-eifel.de)



KEV Energie GmbH | Hindenburgstr. 13 | 53925 Kall | Tel.: 02441 82 200



Es bleibt zu sagen, dass es die erwartete schwere zweite Saison ist. Ich möchte das Ganze auch nicht mit dem Begriff "Lehrgeld zahlen" abtun, denn allzu oft stehen wir uns selbst im Weg und vermeiden es, die Früchte des Erfolgs zu pflücken. Dennoch sind wir als Trainerteam von der Qualität des Teams überzeugt und uns auch sicher, dass in naher Zeit die Punkte eingefahren werden. Spätestens, wenn unsere Gegner wieder auf der Asche

ihre Kräfte mit uns messen, werden unsere alten Tugenden wieder zum Vorschein kommen. Aber so ist es nun einmal: Nicht nur im Erfolg steht man zusammen, sondern auch wenn die Sonne mal nicht so scheint. Und daher gilt es jetzt erst Recht...

**ALLES FÜR DIE TUS !!!**

**Bezirksliga, Staffel 3**

Pl.	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Pkte
1.	GW Brauweiler	7	7	0	0	19:6	13	21
2.	FC Hürth II	7	5	1	1	17:8	9	16
3.	Jugendsport Wenau	7	4	1	2	19:8	11	13
4.	Germ. Lich-Steinstraß	7	4	1	2	17:13	4	13
5.	DJK Viktoria Frechen	7	4	1	2	14:10	4	13
6.	Sportfr. 1919 Düren	7	4	0	3	22:18	4	12
7.	CfR Buschbell	7	3	1	3	23:17	6	10
8.	FC Bergheim 2000	7	3	1	3	14:19	-5	10
9.	BW Kerpen	7	2	3	2	15:11	4	9
10.	TuS Chlodwig Zülpich	7	2	3	2	13:14	-1	9
11.	TuS 08 Langerwehe	7	2	2	3	12:14	-2	8
12.	GW Weildorf-Güsten	7	2	1	4	11:20	-9	7
13.	Bedburger BV	7	1	3	3	13:16	-3	6
14.	VfVUJ 02 Winden	7	1	3	3	7:10	-3	6
15.	<b>TuS Mechernich</b>	7	1	1	5	7:15	-8	4
16.	BC Bliesheim	7	0	0	7	4:28	-24	0

Spieltermine 1. Mannschaft Bezirksliga, Staffel 3		
So, 15.10.17 15:00	TuS Mechernich	: BC Bliesheim
So, 22.10.17 15:00	BW Kerpen	: TuS Mechernich
So, 29.10.17 15:00	TuS Mechernich	: CfR Buschbell
So, 05.11.17 14:30	TuS 08 Langerwehe	: TuS Mechernich
So, 12.11.17 15:00	TuS Mechernich	: DJK Viktoria Frechen
So, 19.11.17 15:00	GW Brauweiler	: TuS Mechernich
So, 03.12.17 15:00	TuS Mechernich	: FC Bergheim 2000
So, 10.12.17 15:30	VfVUJ 02 Winden	: TuS Mechernich

Ihr  
Pflanzenfachbetrieb  
in der Eifel

**Schaar**  
grün  
erleben

www.schaar-pflanzenwelt.de  
Schaar Pflanzenwelt  
Furtstraße 26, 53925 Kall-Scheven  
Tel.: 0 24 41 / 84 45, Fax: 46 77  
info@schaar-pflanzenwelt.de

Steak Restaurant  
**ZAGREB**

Steakhaus - Restaurant  
**ZAGREB**  
Inh. Familie Banic

Öffnungszeiten:  
täglich von 11.30 - 15.00 Uhr  
und von 17.30 - 23.30 Uhr

Sonn- und Feiertage  
durchgehend geöffnet

Landstraße 38  
53894 Mechernich / Roggendorf  
Telefon (0 24 43) 25 14



Dr. Gregor Jahnke  
Tätigkeitsschwerpunkt:  
Implantologie & Zahnersatz

Dr. Ute Jahnke  
Tätigkeitsschwerpunkt:  
Kinderzahnheilkunde



Praxis für Zahnheilkunde  
**Dr. Jahnke**

Bahnhofsberg 5 • 53894 Mechernich

Telefon: 0 24 43 - 20 11 • www.dr-jahnke.de • info@dr-jahnke.de

Implantologie • Kinderzahnarztpraxis • Prophylaxeabteilung • zahntechnisches Labor

**Eigeninitiative ja –  
Bevormundung nein!**

**Freie Demokraten**  
FDP Ortsverband Mechernich  
www.fdp-mechernich.de  
www.facebook.com/FDPMechernich

**STEINSCHLAG?**  
Kommen Sie zu uns:  
Oderstrasse 4, Euskirchen



**Ihr PC Fachgeschäft  
und Systemhaus**

**ComTec**  
www.comtec-kall.de

Hüttenstr. 63a  
53925 Kall  
Tel.: 02441-778181  
Fax: 02441-778188  
info@comtec-kall.de

**Alles rund um den PC**

PC-Werkstatt für alle Marken  
Individual PC's - Notebooks aller Top-Marken  
Service - auch Vor-Ort

- Netzwerkeinrichtung und Betreuung
- Zubehör in allen Richtungen
- Telekommunikation:  
Handy's - Telefone - TK-Anlagen
- Tintenpatronen und Toner für über  
250 Modelle vorrätig.  
Alternativ auch von Geha

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.30-18.30 Uhr – Sa. 9.30-14 Uhr  
Service Hardware Software Multimedia Netzwerke Internet

## 2. Mannschaft

### 3. Spieltag Kreisliga B2 am 10.09.2017

#### Sportgemeinschaft 92 - TuS Mechernich II 3:2 (3:1)

Für uns (die zweite Mannschaft der TuS) ging es nach Hollerath auf den dortigen Rasen gegen die SG 92. Anstoß war um kurz nach drei Uhr. Wir wollten mit guter Defensive und Verstärkung aus der ersten Mannschaft kontrolliert an den Start gehen. Unterstützt haben uns Florian Groß im Mittelfeld und Sven Lepartz im Sturm.

Unser Vorhaben ging auch 10 Minuten lang auf. In der 10. Spielminute dann eine zu kurze Torwartabwehr die bei einem allein gelassenen Gegenspieler vor den Füßen landete und es stand 1:0 für die SG 92. Anscheinend braucht die Truppe den Rückstand um richtig ins Spiel zu kommen. ☺

Nach kurzzeitigem "hoch und weit" besann sich die Mannschaft dann wieder auf das Fußballspielen und nach guter Vorarbeit von Lado Gelashvili konnte Kai Langer in der 15. Minute ausgleichen. Jetzt war es ein

Liebe Leser und Freunde der  
TuS Mechernich,  
wir bitten Euch bei Euren Einkäufen und  
Dienstleistungen die Sponsoren unseres Vereins  
zu berücksichtigen. Sie unterstützen uns  
selbstlos darin, unsere vielfältigen  
Aufgaben erledigen zu können. Danke!

**JEANS & JEANS**

Bahnhofstraße 1	Bahnstraße 17
50389 Wesseling	53894 Mechernich
Tel.: 02236 41163	Tel.: 02443 48076

www.jeansundjeans.de

**Bestattungen**

Meisterbetrieb  
**Ohles**

Bestattungen auf allen  
Friedhöfen und Wäldern  
Bestattungsvorsorge  
Eigene Trauerhalle u.  
Verabschiedungsräume

Bahnstr. 41-43  
53894 Mechernich  
02443-2107  
www.ohles.de

gutes und offenes Spiel, das auch gut anzuschauen war. In der 35. Minute konnte ein Gegenspieler dann ohne Bedrängnis flanken und die Direktabnahme per Fuß konnte nicht verteidigt werden, 2:1. Unser Spiel wurde jetzt zunehmend unkonzentrierter und wir ließen uns auf Diskussionen ein. Das Fußballspielen wurde vergessen und das 3:1 in der 45. Minute war die Folge.

In der Halbzeit wurde dann umgestellt und mehr Wert auf das Mittelfeldspiel gelegt. Die SG 92 beschränkte sich jetzt nur noch auf das Kontern und wir bestimmten das Spiel. Leider musste der zur Halbzeit eingewechselte Jonas Kessler in der 58. Minute mit einer Risswunde wieder ausgewechselt werden. Ursache war ein Kopfballduell im Mittelfeld. Jonas wurde verbunden und der angerufene RTW brachte ihn ins Krankenhaus nach Schleiden wo der Riss genäht wurde. Gute Besserung Jonas.

Auch wenn wir die zweite Halbzeit 1:0 durch das Tor von Sven Lepartz in der 62. Minute gewinnen konnten endete das Spiel 3:2 für SG 92. Schlussendlich blieb uns der gerechte Ausgleich verwehrt und SG 92 ist der glückliche Gewinner. (bh)

#### **4. Spieltag Kreisliga B2 am 17.09.2017**

##### **TuS Mechernich II - SV Sötenich II 4:2 (1:0)**

Mit einem Heimerfolg über Sötenich II ist unsere Reserve wieder in die Erfolgsspur zurückgekehrt und liegt mit nun neun Punkten auf dem vierten Tabellenplatz. Mit drei Siegen aus vier Spielen ist somit der Saisonstart wahrlich geglückt und man kann guten Mutes in die nächsten Aufgaben gehen.

Heute nahm Trainer Dreesen einige Veränderungen vor und schenkte Mahmoud Yassine im Tor das Vertrauen. Kapitän Ali Alayan kehrte in das Team zurück, spielte heute aber nicht in der Viererkette, sondern im rechten Mittelfeld.

Das Spiel begann ziemlich ausgeglichen und Torchancen waren im ersten Durchgang rar gesät. Stephan Dreesen aus der Drehung (17.) hatte den ersten Zug zum Tor. Hinten musste Mahmoud Yassine oft aus seinem Kasten raus, schenkte aber dem Team die nötige Sicherheit. Nach einem Eckball von Waldi Schulz kam der Ball zu Kai Langer und der machte kurzen Prozess. Er nagelte das Ding unter die Latte und wir führten zur Halbzeit 1:0 (38.).

Der zweite Durchgang begann mit einem Elfmeter für die Gäste. Stephan Dreesen brachte seinen Gegenspieler zu Fall. Patrick Neufend wollte es zu genau machen und verzog knapp über den Querbalken (51.). Neufend hatte weitere gute Aktionen zum Tor, doch wir überstanden die beste Phase der Gäste ohne Gegentor.

Auf der anderen Seite netzten wir dann äußerst effektiv nach 69 Minuten zum zweiten Mal ein. Stephan Dreesen nahm aus 16m trocken Maß und traf zum 2:0. Damit war der Bann der Gäste gebrochen, auch wenn sie weiter gut mitspielten. Eine Flanke von Dominik Britz sorgte für die Vorentscheidung. Lado Gelashvili traf überlegt ins Netz und wir standen 3:0 vorn (83.).

Die Schlussphase hatte es dann nochmal in sich. Sötenich verkürzte mit einem weiteren, dieses Mal allerdings zweifelhaften Foulelfmeter, auf 3:1 durch Kevin Höger (89.), doch Lado Gelashvili erhöhte prompt wieder auf 4:1 in der 92. Minute, als Sötenich noch einmal alles nach vorne warf. Zu allem Überfluss handelte sich Gästespieler Franz Küpper noch die gelb-rote Karte ein (93.), doch den Schlussakkord setzte erneut Kevin Höger, der zum 4:2 Endstand traf (94.).

**Fazit:** Lange Zeit standen wir defensiv gut und setzten fast das komplette Spiel über um, was man sich vorgenommen hatte. Dafür krankte es zwar ein wenig in der Offensive, doch die Tore wurden heute besonders effektiv und zur richtigen Zeit erzielt. Der Sieg geht jedoch in Ordnung. Mit dieser Einstellung kann man kommenden Sonntag nach Schönau fahren und sich mit dem Tabellenfünften messen. (rb)

#### **5. Spieltag Kreisliga B2 am 24.09.2017**

##### **TSV Schönau - TuS Mechernich II 2:0 (0:0)**

Bei herrlichem Wahlwetter geht es für die Zweite Seniorenmannschaft der TuS zum Tabellennachbarn TSV Schönau. Um kurz nach 15 Uhr wird das Spiel auf der Asche in Schönau angepfiffen.

Nach fünf Minuten des gegenseitigen abtasten nimmt die Mannschaft von Rolf Dreesen das Heft in die Hand und dominiert die erste Halbzeit. Durch kluges und schnelles Kurzpassspiel werden eine Vielzahl an Chancen erarbeitet. So trifft Lado Gelashvili in der 15. Spielminute aus ca. 25 Metern nur die Latte. Fünf Minuten später hat wieder Lado Gelashvili die Möglichkeit zum Führungstreffer, trifft aber wieder die Latte. —————➔

**OLIVER TOTTER  
RECHTSANWALT**

---

**Fachanwalt für Sozialrecht / Berufsbetreuer**  
Arbeitsförderungsrecht  
Kranken- und Pflegeversicherungsrecht  
Rentenversicherungsrecht, Schwerbehindertenrecht

Im Schmidtenloch 34, 53894 Mechernich  
Telefon 02443/911978  
www.ra-totter.de



Ein Mensch stirbt,  
Ihr Weg der Trauer beginnt.  
Lassen Sie uns ein Stück gemeinsam gehen.

Die Bestatter  
**E.ERNST**

*A. Grahl & Söhne*

*Im Frauenfall an Ihrer Seite*

**Kommern Wingert 27-29 02443 - 99990**

Entlastungsangriffe von Schönau finden so gut wie nicht statt. Immer wieder werden die Angriffe des TSV im Mittelfeld abgefangen und der Ball in Richtung des Tores von Schönau gespielt. Aber die TSV-Abwehr steht gut und der Torwart kann seinen Kasten sauber halten. Die TuS II hätte mehr daraus machen müssen.

Dann war Halbzeit. Nach 15 minütiger Pause ging es weiter. Jetzt allerdings in die andere Richtung. Schönau stand besser organisiert und gewann im Mittelfeld die entscheidenden Zweikämpfe. Bereits 4 Minuten nach Wiederbeginn stand es dann 1:0. Nach gewonnenem Zweikampf am Mittelkreis wurde schnell und direkt in den Mechernicher Strafraum gespielt und Schönau lag vorn. Das Spiel wurde zusehends robuster und schlussendlich wurden dann auch insgesamt vier gelbe Karten an jede Mannschaft verteilt.

In der 60. Spielminute dann das 2:0. Wieder wurde der Ball im Mittelfeld seitens der Mechernicher vertändelt. Schönau kam dann schnell und direkt in den Strafraum und der Mechernicher Torwart hatte keine Abwehrmöglichkeit. In der Folge macht Mechernich hinten immer mehr auf und lässt nichts unversucht, bleibt aber meistens schon im Mittelfeld hängen.

**Fazit:** Ausgelassene Möglichkeiten bei der TuS und effiziente Chancen Verwertung beim TSV. Der verdiente und nach dem Spielverlauf gerechte Punkt bleibt der Truppe vom Bleiberg aber verwehrt. (bh)

#### **6. Spieltag Kreisliga B2 am 01.10.2017**

**TuS Mechernich II - DJK Dreiborn 4:6 (3:3)**

Langweilig wurde es am heutigen frühen Nachmittag nicht, wenn man Zeuge der Begegnung unserer 2. Mannschaft gegen den TuS DJK Dreiborn war. Das Spiel war für den neutralen Beobachter sicherlich sehr ansehnlich, aber die beteiligten Defensivreihen sehen das sicherlich anders. Kurzum, wir drehten ein 0:1 in ein 3:1 um wieder auf 3:3 eingeholt zu werden. Auch die neuerliche Führung zum 4:3 sollte uns dieses Mal nicht reichen, denn die Dreiborner glichen nicht nur aus, sondern legten in der Nachspielzeit nochmal nach und so stand es am Ende 4:6 für die Gäste.

Die Vorbereitung auf das Spiel ging schon sehr bescheiden los, denn die Ausweichtrikots fehlten. Demnach war die Warmmachphase alles andere als produktiv und so setzte der Gast direkt nach 8 Minuten den ersten Nadelstich. Kramm traf flach zur Führung.

Unsere Truppe berappelte sich aber und konnte effektiv das Spiel mit drei Toren aus vier Torchancen auf 3:1 drehen. Waldi Schulz per Volleyschuss und Kopfball (19. und 33.) sowie Lado Gelashvili mit seinem siebten

Saisontor in der 24. Minute drehten das Spiel, doch die Schlussminuten der ersten Halbzeit waren wir gedanklich nicht mehr auf der Höhe. Breuer erzielte zunächst das Anschlussstor (43.) und Stefan Hoff schlug eine Ecke auf den kurzen Pfosten. Mahmoud Yassine boxte sich das Ding ins eigene Netz (45.) und es stand zur Halbzeit 3:3.

Der zweite Spielabschnitt begann mit der Hereinnahme von Sven Lepartz für Jan Harms. Das sollte unser Angriffsspiel nochmal beleben. Fabian Kloster traf zunächst den Außenpfosten, doch dann war es Sven Lepartz der auf 4:3 stellte. Er lupfte das Leder aus 18 Metern ins rechte obere Eck und wir führten wieder (55.). Anschließend versäumten wir es weitere Treffer nachzulegen und wäre uns dies gelungen, dann wären die sich nicht aufgebenden Dreiborner vermutlich aus dem Spiel gewesen. Doch wir ließen viel zu viel liegen, rannten ständig ins Abseits oder waren zu lepsch im Abschluss.

Folgerichtig kam der Gast wieder ins Spiel zurück und bestrafte uns heute bitterböse. Zunächst sah Mahmoud Yassine beim Ausgleich durch Hermann wieder nicht



**Links eröm  
- in Mechernich -  
Mit Ihren Stadtverordneten  
Marcel Hembach  
Egbert Kramp  
Wolfgang Weilerswist**

*Melli's Schmucklädchen*  
Systemschmuck - Edelstahl- u. Silberschmuck,  
Uhren, Accessoires und vieles mehr...



Weierstr. 41  
53894 Mechernich  
02443 - 912 36 11  
0157 - 74 16 26 48



gut aus (81.), dann ließen wir zweimal die linke Außenbahn offen und schon sorgte Einwechselspieler Fink mit zwei Toren in der Nachspielzeit für die dritte Niederlage im sechsten Saisonspiel (92. und 93.).

**Fazit:** Eine vermeidbare Niederlage, die mit einer sicheren Führung aus der Hand gegeben wurde. Sechs Spiele am Stück und immer zwei Gegentore. Heute mit sechs Kirschen einfach zu schwach um das vorne zu kompensieren. Zudem vergessen den Sack nach der 4:3 Führung zuzumachen. Letztlich einen am Boden liegenden Gegner mit individuellen Fehlern aufgebaut und mit drei Punkten nach Hause geschickt. (rb)

**7. Spieltag Kreisliga B2 am 08.10.2017**

**SG Flammersh./Kirchh. - TuS Mechernich II 4:2 (1:1)**

In einem Spiel, welches weite Teile über ausgeglichen war unterlag unsere 2. Mannschaft bei der SG VfR Flammersheim / SC Fortuna Kirchheim am Ende unglücklich mit 4:2 (1:1).

Die Hausherren hatten den besseren Start und gingen früh mit 1:0 in Führung (6.). Davon ließ sich unsere 2. Mannschaft nicht beeindrucken und spielte weiter konzentriert nach vorn. Es gab Mitte der ersten Halbzeit einen Strafstoß für die Hausherren, den Marvin Kuntze parieren konnte. Der Ausgleich fiel durch Lado Geshvilli kurz vor dem Halbzeitpfiff.

Es lief nach der Pause sogar noch besser, denn Jonas Keßeler konnte unser Team mit 1:2 in Führung bringen

**TAXI Halstrick**

Tag & Nacht erreichbar!  
**(0 24 43)**

**90 29 336**

E-Mail: taxihalstrick@gmail.com  
**www.taxi-halstrick.de**

*24h-Hotline*

**Erleben Sie Natur + Medizin in der Adler-Apotheke!**



Damit Ihre Gesundheit auch in Zukunft in guten Händen ist, begleiten mein Ihnen bekanntes Team und ich Sie gerne als zuverlässiger Partner. Sie können auf unseren bewährten Service vertrauen und sicher sein, dass Ihre Wünsche und Ihr Wohlergehen für uns im Mittelpunkt stehen.

- Dr. Werner Klinkhammer -



**ADLER APOTHEKE**  
NATUR + MEDIZIN

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

INH.: DR. W. KLINKHAMMER & K.  
BAHNSTR. 31  
53894 MECHERNICH  
TEL.: 0 24 43 90 10 09  
FAX: 0 24 43 90 10 19  
WWW.ADLER-MECHERNICH.DE

**Bahn-Landwirtschaft  
Bezirk Köln e. V.**

Bruchstraße 74  
50769 Köln

Telefon: (02 21) 79 40-46 21  
Telefax: (02 21) 79 40-46 22

E-Mail: Info@Blw-Koeln.de



**Der Bezirk Köln e. V. verpachtet Kleingärten im Raum Köln und Umgebung.**

Die Bahn-Landwirtschaft Bezirk Köln e. V. als gemeinnütziger Verein verwaltet und betreut Grundstücksflächen, die als Kleingärten verpachtet sind. Die meisten unserer Gärten und Kleingartenanlagen unterliegen den Richtlinien des Bundeskleingartengesetzes (BKleingG).

Diese Flächen befinden sich in Nord-Rhein-Westfalen und in Teilen von Rheinland-Pfalz. Die aktuellen Grenzen des Bezirks sind im Norden Kleve, im Süden Sankt Goar (Rhein), im Westen die holländische und belgische Grenze und im Osten das Bergische Land und teilweise das Sauerland.

(56.) und wir spielten eine insgesamt sehr ansehnliche Partie. Leider rückte nach unserer Führung der Unparteiische zu sehr in den Vordergrund, sodass wir um unseren Lohn gebracht wurden.

Flamersheim/Kirchheim glich zunächst aus und dann musste Martin Simons unverständlicherweise mit gelbrot vom Platz. Zudem gab es einen weiteren, allerdings umstrittenen Strafstoß für die Hausherren. Auch diesen konnte Marvin parieren. Insgesamt eine strake Leitung

unseres jungen Keepers, den keine Schuld traf das wir in der Schlussphase aus der Bahn gerieten. Die Einheimischen konnten das Spiel in der Schlussphase noch für sich entscheiden.

Beim 3:2 haben wir uns nach einer eigenen Ecke auskontern lassen und das 4:2 fiel nachdem wir nochmal alles nach vorne geworfen haben. Somit mussten wir etwas traurig ohne Punkte die Heimreise antreten. (rb)

#AllesfürdieTus

### Kreisliga B2 Euskirchen

Pl.	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Pkte
1.	Sportgemeinschaft	7	6	0	1	23:9	14	18
2.	Flamersh./Kirchheim	6	5	0	1	15:8	7	15
3.	TSV Schönau	7	4	2	1	17:4	13	14
4.	SG Mutscheid/E./H.	7	4	2	1	19:8	11	14
5.	SG Oleftal 1	7	4	1	2	20:8	12	13
6.	SG Eintracht Eifel	7	4	1	2	14:14	0	13
7.	SV Rinnen 1926	7	3	1	3	13:17	-4	10
8.	<b>TuS Mechernich II</b>	7	3	0	4	21 : 24	-3	9
9.	Rotbachtal/Strempt I	6	3	0	3	13:20	-7	9
10.	DJK Dreiborn	6	2	1	3	16:19	-3	7
11.	SSV Golbach	6	1	2	3	13:17	-4	5
12.	SG Erftthöhen	7	0	3	4	7:16	-9	3
13.	SV Sötenich II	7	1	0	6	13:25	-12	3
14.	Kaller SC	7	0	1	6	13:28	-15	1

Spieltermine 2. Mannschaft Kreisliga B2		
So, 15.10.17 12:45	TuS Mechernich II	: SG Erftthöhen
So, 22.10.17 15:00	SG Mutscheid/ Effelsb./Houwerath	: TuS Mechernich II
So, 29.10.17 12:45	TuS Mechernich II	: SV Rinnen 1926
So, 05.11.17 14:30	SG Eintracht Eifel	: TuS Mechernich II
So, 12.11.17 12:15	TuS Mechernich II	: SSV Golbach
So, 19.11.17 15:00	SG Oleftal 1	: TuS Mechernich II

Trinkgut Miler e.K. • Mechernicher Weg 59  
53894 Mechernich-Kommern • Tel. 02443 310 2007

**TAXI**  
**Lorbach**

Freundlich,  
hilfsbereit &  
zuverlässig...

Ihr Taxi in Mechernich

**02443 2217**

- Kranken- und Dialysefahrten
- Großraumtaxi (bis 8 Pers.)
- Rollstuhltransport sitzend
- Flughafentransfer

Inh. Marcel Hembach · Johannesweg 60 · 53894 Mechernich  
[www.taxi-lorbach-mechernich.de](http://www.taxi-lorbach-mechernich.de)



## Gute Besserung Elch



Am Mittwochabend, den 27.09.2017, wurde unser Marco Opfer eines schweren Verkehrsunfalls und liegt seitdem im Krankenhaus. Elch - In Gedanken sind wir in diesen Tagen bei Dir und Deiner Familie. Du wirst schon bald wieder an unserer Seite sein. Kämpfe Dich zurück! (rb)

**Auf die Plätze.  
Fertig. Leben!**

Muskeltraining sorgt für Vitalität und Kraft und bringt Bewegung in Ihr Leben.

**Sportwelt Schäfer**  
Im Goldenen Tal 8  
53902 Bad Münsterieifel  
Tel. 0 22 53 - 76 43  
info@sportwelt-schaefer.de  
www.sportwelt-schaefer.de

**INJOY Mechemich**  
Seeweg 9  
53894 Mechemich  
Tel. 0 24 43 - 31 58 130  
info@injoy-mechemich.de  
www.injoy-mechemich.de

*für ein besseres Leben*

**INJOY**  
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

**Sportwelt Schäfer**

### Heuschnupfen, Allergien, Immunschwäche, Neurodermitis, Migräne, Rheuma, Rücken- und Gelenkleiden:

biologische Spezialdiagnostik und gezielte Ausleitungstherapien ermöglichen optimale Behandlungserfolge.

Weitere Behandlungsschwerpunkte:  
Umweltmedizin, Zahnherddiagnostik, Amalgam- und Palladiumentgiftung.

**Privatpraxis Dr. med. Jochen Keils**  
**Schwerpunktpraxis für Naturheilverfahren und Umweltmedizin**

Unitasstr. 36, Euskirchen, Tel. 02251-57879

[www.Praxis-Keils.de](http://www.Praxis-Keils.de)

## Fußballseniorenabteilung

### Verleihung einer DFB-Uhr an Stephan Hemel für ehrenamtliches Engagement im Verein



Auf Vorschlag des Vorstandes der Fußballabteilung wurde am 23.09.2017 - Stephan Hemel - am Rande des E-Jugendspiels unserer E1 gegen Kirchheim/Arloff II (12:1) mit der DFB-Uhr für besondere Leistungen im Ehrenamt des Amateurfußballs im Eifelstadion Mechernich ausgezeichnet.



Die Ehrung nahm die stellvertretende Vorsitzende des Fußballkreises Euskirchen - Doris Mager - vor und sie hatte neben der Uhr auch noch eine Urkunde mitgebracht. Neben dem Preisträger waren auch der stellver-

tretende Abteilungsleiter Günter Hansen sowie der langjährige Vorstandsvorsitzende Leo Schüller bei der Ehrung anwesend.



Stephan Hemel, ein langjähriges Vereinsmitglied unserer TuS, übernimmt ohne Vorstandsaufgaben zwei ehrenamtliche Dinge in unserem Verein. Ihn konnte man anrufen, wenn sonntags kein Kassierer greifbar war und er organisiert die zwölf Mal im Jahr stattfindende Papiersammlung für unseren Verein.

Dazu steht er im regen Austausch mit der Stadtverwaltung Mechernich, dem Entsorgungsunternehmen aber auch mit den einzelnen Abteilungen und den Mannschaften der TuS Mechernich. Er ist alle fünf Wochen samstags gefragt und sorgt für den reibungslosen Ablauf der Sammlungen, die ein existentiell wichtiger Bestandteil unserer Jahreseinnahmen sind. Stephan Hemel dient aber auch als „Kummerkasten“, wenn mal wieder eine Straße nicht angefahren wurde und versucht eine schnelle Lösung zu den Problemanfragen der Bürgerinnen und Bürger herzustellen. Seine Art und Weise, wie er dies als Pensionär über viele Jahre hinweg durchhält, ist beispielhaft und somit war klar, dass der Verein ihm einmal etwas Gutes tun möchte.

Aus einer Vielzahl eingereicherter Vorschläge wurde Stephan Hemel als einer von 15 Preisträgern in 2017 für seine ehrenamtliche Arbeit ausgezeichnet und wir können sehr stolz darauf sein, dass er für unseren Verein tätig ist. (rb)

25 Jahre **Tierschutzverein Mechernich e.V.**



20 Jahre **Tierheim Mechernich**

Tierschutzverein Mechernich e.V.

Ginsterweg 7

53894 Mechernich

[www.tsv-mechernich.de](http://www.tsv-mechernich.de)

[www.tierheim-mechernich.de](http://www.tierheim-mechernich.de)



## Fußballjugendabteilung

### C1-Junioren

**C-Jugend empfing die  
U15-Juniorinnen-Nationalmannschaft**



Am 26.09.2017 kam es für unsere U15-Junioren zu einem ganz besonderen Spiel. Ein Spiel, zu dem bereits vor dem Anpfiff alle Superlative zu Recht aus der Schublade gekramt werden durften.

So war es dann auch unser Kapitän Leander Schüller, der es bei Bekanntgabe des Spiels zusammenfassend sehr treffend auf den Punkt brachte. „Ja wie geil ist das denn.“

Schließlich kommt es ja auch nicht allzu oft vor, dass ein Trainer einer C-Jugendmannschaft des Kreises Euskirchen einen Anruf einer Nationaltrainerin entgegennehmen darf, um sich nach einem Testspiel zu erkundigen.

Wenn es dann auch noch eine 154-fache Nationalspielerin, Weltmeisterin und Olympiasiegerin ist, die da am anderen Ende der Leitung spricht, darf man wohl berechtigter Weise von einer einmaligen Gelegenheit sprechen.

**Und so hieß es dann tatsächlich am besagten 26. September die C-Junioren der SG Mechernich/Feytal/Weyer empfängt die U15-Nationalmannschaft der Frauen.**

Die für diesen Anlass adäquate Location, bot dabei der neue Rasenplatz in Feytal, der sich am Spieltag von seiner aller besten Seite zeigte. Mit seinem matten Grün, graden Linien und einer ebenen Fläche (ja da sind wir anderes gewöhnt) bot dieser Platz den passenden Rahmen für ein solches Topspiel.

Die Nervosität war bei den Jungs vor dem Spiel merklich hoch. Als dann beim Warmmachen der Mannschaftsbus der Nationalmannschaft mit sage und schreibe 34 jungen Nationalspielerinnen, einem kompletten Trainerstab, 2 Mannschaftsärzten und Kamerafrau am Sportpark eintraf, schien spätestens jetzt auch dem letzten Spieler klar geworden zu sein, dass man heute an etwas ganz Besonderem teilhaben würde.

Um 18 Uhr kam es dann vor über 150 Zuschauern zum Anstoß des auf 3x25 Minuten ausgelegten Testspiels. Was dann in den ersten 10 Minuten des Spiels passierte, war vermutlich die logische Konsequenz aus der zuvor geschilderten Nervosität bezüglich der Einmaligkeit des

Erlebnisses frisch gebackene Nationalspielerinnen vor sich zu haben. Beeindruckt durch den Adler auf den Trikots des Gegners schenkten uns die U15-Mädchen gleich zwei vermeidbare Gegentreffer ein. Doch mit zunehmender Spieldauer wurden unsere Jungs selbstbewusster und nahmen nun aktiv am Spielgeschehen teil. Es fehlte einzig und allein am letzten, entscheidenden Ball in die Tiefe. So ging es dann mit einem 0:3 in die erste Drehtelpause.

Nach Wiederanpfiff waren es zunächst erneut die Nationalspielerinnen, die sich über einen Torerfolg freuen durften. Aber im direkten Gegenzug war es dann soweit. Leo Lenz schickte Stürmer Ruben Edeh auf die Reise und der verwandelte aus 16 Metern eiskalt im oberen Eck. Leider war es dann aber wieder die Nationalmannschaft, die mit gnadenloser Effektivität im letzten Spielfeld Drittel und vor der Kiste auf 6:1 erhöhte.

In der letzten Spielpause wurde dann das klare Ziel festgelegt, den Respekt vor dem Ereignis, der Zuschauermenge und den Nationalspielerinnen endgültig abzulegen. Tatsächlich konnten unsere Jungs daraufhin das Spiel sehr ausgeglichen gestalten. Nach klug durchgespielten Angriffen über die Außenbahn war es Felix Scheer der sich als zweifacher Torschütze feiern lassen konnte. Ein dritter Treffer in diesem Drittel wäre auf Grund zweier Hochkaräter und einem nicht gegebenem Handelfmeter durchaus möglich gewesen. Da aber auch unsere Gegnerinnen noch zwei Mal ins Netz trafen, endete das Spiel aus unserer Sicht mit 3:8 und einem verdienten Sieg der U15-Mädels.


### **Geschenkidee: Bücher Scheck Service**

- Schulbedarf
- Trendkollektionen
- Bürobedarf
- Lotto

Bücher  Schwinning

Mechernich · Dr. Felix-Gerhardus-Str. 11 · Tel. 02443/2263 · Fax 2882

**elkesreiseshop.de**  **Elkes  
Reiseshop**

**Bahnstr. 34  
Mechernich  
02443 - 2088** 

**Wir kümmern uns gerne  
...seit mehr als 20 Jahren!**

## Speisegaststätte/Sky Sportsbar

# Em Gardestüffe

Rathergasse 24, 53894 Mechernich, Tel. 02443/48874

Argentinische Rindersteaks  
Mittwoch Schnitzzeit ab 7,99 €

Freitag frische Reibekuchen mit Apfelmus und Brot 4,20 €  
Samstag und Sonntag; Braten aus Omas Rezeptbuch 9,90 €  
(z.B. Sauerbraten, Rinderrouladen, Schweine Krustenbraten)



ausbildung lernen spass fahren unterricht cool  
bestanden parken theorie praxis lachen prüfung



info + anmeldung: montag, mittwoch und freitag 17.00 Uhr bis 19.30 Uhr theoretischer unterricht:   
montag, mittwoch und freitag 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr

3 x die woche theoretischer unterricht

fahrschule die-2  
ab: die hofstraße  
bachsch-kaufstraße-etc. |  
53894 mechernich

am nyanaplatz nahe gymnasium

tel.: 02443-31122  
die-2@fahrschule-die.de  
www.fahrschule-die.de

An dieser Stelle muss definitiv ein großes Kompliment an Bettina Wiegmann, ihr Trainerteam und die gesamte Nationalmannschaft ausgesprochen werden. Sensationelle fußballerische Fähigkeiten gepaart mit hoher Spielintelligenz und einem tollen Charakter sorgten bei allen Personen vor Ort für großes Staunen. Es dürfte wenig überraschend kommen, wenn wir ein paar dieser Mädchen in wenigen Jahren auf der großen internationalen Bühne wiedersehen würden. Aber vielleicht sieht man sich ja vorher nochmal. Ein Türchen zur Revanche wurde nach dem Spiel durch Bettina Wiegmann bereits aufgestoßen und würde unsererseits selbstverständlich sehr gerne wahrgenommen.

Man kann nicht oft genug erwähnen, dass die Jungs der SG Mechernich/Feytal/Weyer dieses Spiel in bleibender Erinnerung behalten werden. Auch im Hinblick auf unsere weitere Saison dürfte dieses Spiel einen positiven Eindruck hinterlassen haben. Alle Spieler sprachen, nach diesem Spiel bereits davon sich nun wieder auf die Spielzeit der Sonderliga konzentrieren zu wollen, um dort die hochgesteckten Ziele zu erreichen. Selten hat man die Jungs in den Übungseinheiten so motiviert gesehen, wie in den letzten Tagen.

Doch wie heißt es so schön, die Wahrheit liegt eben auf dem Platz. Da stehen in den nächsten Tagen und Wochen vorentscheidende Spiele an. Nachdem man am kommenden Dienstag in Euskirchen gegen die U14 Bezirksliga-Mannschaft ein weiteres Testspiel bestreitet, kommt es am Samstag zum Spitzenspiel der Sonderliga



### Vereine unterstützen.

e-regio engagiert sich in der Region für die Region. Als Energieversorger vor Ort stehen wir für unsere Heimat und sind den Menschen verbunden. Das gilt auch für unsere Angebote. Lassen Sie sich Ihren individuellen Tarif für Ihre Energieversorgung zusammenstellen. **Informieren Sie sich online unter [www.e-regio.de](http://www.e-regio.de) über unsere Leistungen oder lassen Sie sich in unserem Kundencenter persönlich beraten.**

e-regio GmbH & Co. KG  
Rheinbacher Weg 10 \_ 53881 Euskirchen  
Telefon 0 22 51 / 708-0 \_ [info@e-regio.de](mailto:info@e-regio.de)  
[www.e-regio.de](http://www.e-regio.de)



Regionalenergie für Sie.

gegen die alt bekannte starke Mannschaft des SC Bürvenich.

Danke nochmals an alle Beteiligten und stay tuned...(bk)

Eine Bildergalerie ist unter folgendem Link einsehbar.

<https://www.fupa.net/galerie/jsg-mechernich-feytweyer-deutsche-nationalmannschaft-u15-2-241323/foto1.html>

## **B-Juniorinnen**

### **Saisonstart der B-Juniorinnen im Kreis Bonn.**

Als Mannschaften des Kreises Euskirchen spielen Bad Münstereifel und die B-Juniorinnen der SG Mechernich-Feytal-Weyer die Saison 2017/2018 gegen die Mannschaften des Kreises Bonn wie z.B. SV Wachtberg, FV Endenich, FC Pech und BSV Roleber.

Am Samstag den 30.09.2017 traten so die B-Juniorinnen bei strömendem Regen und gefühlten fünf Grad gegen den Tabellenführer BSV Roleber an. Mechernich fand in den ersten 10 Minuten gegen stark spielende Gegner kaum ins Spiel und so stand es dann folglich 3:0 für die Juniorinnen aus Roleber. In den folgenden 30 Minuten stand die SG Defensiv geordneter und auch ein paar Passstafetten führten zu Torabschlüssen. Leider wollte das Runde nicht ins Eckige.

Halbzeitendstand: 0:4.

Obwohl Mechernich weiterhin das eine oder andere Mal nach vorne kam, ging der Torreigen weiter, allerdings für die gegnerische Mannschaft aus Roleber.

Endstand: 0:9.

Somit geht es am 07.10.2017 mit dem vorletzten Tabellenplatz zum Tabellenletzten nach Bad Münstereifel. (mf)

## **F2-Junioren**

### **F-Jugend wir kommen!**

Am 09.09.2017 sind wir in unsere erste F-Jugend-Saison gestartet. Dies mit Spielern aus dem Jahrgang 2010 und einem Spieler des Jahrgangs 2011.

Das erste Spiel ging knapp verloren, doch die Leistung der Kinder war überragend. Zumal sie ja als Einsteiger in die Meisterschaft dem jüngeren Jahrgang angehören.

Auch das zweite Spiel ging verloren aber auch hier konnte man einfach nur stolz auf die Jungs sein, denn sie haben bis zum Schluss gekämpft und nie aufgegeben.

Im dritten Spiel kam dann die Belohnung für konzentriertes und hartes Training. Der erste Sieg war da, und er war verdient! Die Kinder haben super zusammengespielt und einfach alles gegeben.

Das vierte Spiel musste leider wegen Unbespielbarkeit des Platzes abgesagt werden.

Fazit: Zwei Niederlagen, wobei sich die Kinder nie aufgaben und immer weiter gemacht haben. Ein Sieg der absolut verdient war. Wir sind sehr zufrieden mit den Kindern und deren Leistung. So werden wir weiter Gas geben um das bestmögliche herauszuholen. (jh)



**Vermietung und Verpachtung  
von Büro-, Gewerbe- und Lagerflächen**

**Vermietung von Stellplätzen für  
PKW, Wohnwagen, Wohnmobile etc.**

**[www.ihz-feytal.de](http://www.ihz-feytal.de)**  
**[info@ihz-feytal.de](mailto:info@ihz-feytal.de)**

## Altherrenmannschaft

### Blau-Weiß Zingsheim - TuS Mechernich 4:2

In einem sehr ansehnlichen Fußballspiel konnten wir wieder keine Punkte einfahren und mussten uns mit 4:2 geschlagen geben.

Bei besten Voraussetzungen begannen wir auf dem Nettersheimer Kunstrasenplatz sehr ordentlich und erspielten eine leichte Feldüberlegenheit. Ein vorsichtiges Abtasten auf beiden Seiten ließ in den ersten 20 Minuten kaum eine Torchance zu.

Aus heiterem Himmel fiel dann das 1:0. Markus Lingscheid erzielte mit einem strammen 20-Meter-Schuss ins linke Eck das erste Tor. In der Folge investierten wir noch mehr Kraft in das Spiel und kamen immer wieder zu guten Chancen, die aber leider nicht konsequent genutzt wurden. Kurz vor der Halbzeit war es dann nach sehenswerter Vorarbeit von Markus Bentfeld soweit. Denis Rudi brauchte den Ball zum Ausgleich nur noch über die Torlinie einschieben.

In der Halbzeitpause wurde nochmals vor leichten Ballverlusten im Mittelfeld gewarnt. Und genau so ein unnötiger Ballverlust brachte uns fünf Minuten später in Rückstand. Weitere 10 Minuten später eine ähnliche Situation und es stand 3:1 für Zingsheim. Nun besannen wir uns auf unsere Tugenden und kämpften uns zurück ins Spiel. Wir hatten alles im Griff und auch einige Torchancen. Aber wie das dann so ist, wir schießen kein Tor aber auf der Gegenseite fällt durch einen geschickten vor-



Café Sieps Stöffje

Milz Marmagen  
Eifeler Brot

**Jetzt auch am Lidl-Markt**

Feytalstraße 19 · 53894 Mechernich  
Telefon: 02443 40 94 0

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag 8.00 – 20.00 Uhr  
Samstag 8.00 – 18.00 Uhr

getragenen Konter das 4:1. Wenige Minuten vor Schluss erfolgte dann noch eine Ergebniskorrektur zum 4:2 Endstand.

Ein wirklich gutes und laufintensives Spiel, das – bis auf das Ergebnis – Lust auf mehr macht.

**Spieler:** Mohamad, Frank Hein, Torsten Schmidt, Michael Offermann, Michael Althausen, Hans-Hermann Nitschke, Denis Rudi, Nico Hohn, Karl-Heinz Zinken, Frank Müller, Markus Bentfeld, Stefan Hirtz und Fouad Saouli

### TuS Mechernich - SSC Firmenich 2:1

Auf dem aufbereiteten Ascheplatz im Eifelstadion spielten wir gegen eine dezimiert angetretene Mannschaft aus Firmenich. Sie reisten lediglich mit sieben Spielern an.

Vor dem Spiel wurde die Asche mit der Wasserberiesungsanlage angefeuchtet. So wurde das Spiel dank Platzwart Rene sehr viel angenehmer und besser – anstatt Staubwüste hatten wir jetzt einen griffigen guten Platz. Nochmals ganz herzlichen Dank an Rene!!!

Da uns ausnahmsweise einmal sehr viele Spieler zur Verfügung standen, konnten wir vier Spieler ausleihen und damit die Firmenicher tatkräftig unterstützen. So kam ein munteres Spiel zustande allerdings mit klaren Vorteilen auf unserer Seite. Es war nur eine Frage der Zeit, wann das 1:0 fiel. Fouad blieb es vorbehalten nach einem schönen Angriff über die rechte Seite mit einem platzierten Schuss in die linke untere Ecke das erste Tor zu erzielen.

Wir blieben auch in Unterzahl (ein Spieler wechselte noch zu den Firmenichern) weiter klar überlegen und erspielten uns weitere Torchancen. Das 2:0 entstand nach einem Abspielfehler als die Firmenicher in der Vorwärtsbewegung waren. Blitzschnell wurde der Ball in die Spitze zu Fouad gespielt, der dann den Ball geschickt über den herauseilenden Gästetorwart ins Tor spitzelte.

Nach der Halbzeitpause schalteten wir dann mindestens einen Gang zurück und das Spiel plätscherte so vor sich hin. In einer ziemlich ausgeglichenen 2. Halbzeit hatten dann beide Seiten nur noch wenige gute Angriffe. Einer davon wurde von dem Gästestürmer mit einem gefühlvollen Heber über Hans Hermann zum Anschlusstreffer und gleichzeitigen Endstand genutzt. Nachdem dann das Duschwasser nicht warm werden wollte und nur die absolut härtesten Typen unter eiskaltem Wasser duschten, gab es von Ralf Hansen Brötchen mit Mett und Zwiebeln. HmMMM Super lecker!!!!

Ralf wir danken dir, war eine tolle Idee.

*Herzlichen Dank sagen  
wir allen, die unseren  
Verein mit ihrer  
Werbung unterstützen*

## TuS Bleifuß Mechernich

### Pfälzerwald Marathon am 10. Sept. 2017 oder „Vom Exerzierplatz durch das Mordloch zum Waldfriedhof“

Der Naturpark Pfälzerwald wurde im Jahr 1958 gegründet. Er war seinerzeit einer der ersten Naturparke in Deutschland und gehört heute mit seinem deutschen Teil des grenzüberschreitenden Biosphärenreservats Pfälzerwald-Nordvogesen mit einer Größe von 179.000 Hektar mit zu den größten Naturparken im Bundesgebiet.

Pirmasens, am südwestlichen Rand des Pfälzerwaldes gelegen, dürfte vielen älteren sportbegeisterten auch im Raum Mechernich mit dem Traditionsverein FK Pirmasens als Fußballzweitligisten noch bekannt sein. In zwei Entscheidungsspielen gegen den späteren Bundesligisten Bayer 05 Uerdingen entschied sich die Richtung der weiteren Entwicklung von „die Klub“, wie man ihn auch heute noch nennt.



*Exerzieren will gelernt sein: Anita, Ralf und Marita auf dem Exerzierplatz des Landgrafen Ludwig IX*

Der Name der Stadt geht auf den heiligen Pirminius zurück, der 742 ein Kloster im nahen Hornbach gründete, als dessen „Waldmark“ die Siedlung auf dem Gebiet des heutigen Pirmasens um 750 angelegt wurde. Landgraf Ludwig der IX erweiterte das kleine Dorf im 18. Jahrhundert durch Aufbau einer Garnison zu einer Stadt. Im Sinn hatte er allerdings weniger einen Krieg zu führen, als vielmehr seiner Lust freien Lauf zu lassen, Soldaten für seine Präsentationen üben und exerzieren zu lassen.

Exerziert wurde am 10. September des Jahres 2017 nicht. Vielmehr startete vom gleichnamigen Platz, dem Exerzierplatz, die zwölfte Ausgabe des Pfälzerwald Marathons, in dessen Rahmen auch die Halbmarathondistanz angeboten wurde.

Der Lauf führt kurz nach dem Start an den Messehallen vorbei, die später als Zieleinlauf eine tolle Kulisse boten, etwa 2,5 km stadtaus- und abwärts, bis der Zubringer zur Bundesstraße 10 überquert wird. Ab dieser Stelle wird man die nächsten 8 Kilometer ausschließlich durch bewaldetes Gebiet geführt. Durchzogen mit teils heftigen Steigungen, an denen die meisten Teilnehmer erste Gehpausen einlegen mussten, geht es über das „Mordloch“,

an dem sinnigerweise der Polizeisportverein sein Domizil besitzt, zum Beckenhof, einem Naherholungsgebiet, das an allen Sommerabenden und vor allem an den Wochenenden hoffnungslos überfüllt ist. Die Gastronomie bewirbt dort mit bürgerlicher Küche und pfälzischen Gaumenfreuden.



*7-Hügel-Stadt: Pirmasenser Fußgängerzone mit Blick auf weitere Stadtteile*

Von hier, geht es tendenziell abwärts. Die nächsten 2 Kilometer findet man sich zeitweise in urwaldähnlicher Umgebung wieder. Kleine, aber heftige Steigungen wechseln sich mit Gefällstrecken ab, bevor die Rennstrecke auf die Verbindungsstraße zwischen der Bundesstraße 10 und dem Beckenhof einbiegt. Nach ca. 300 m wird

**Wollen Sie uns  
unterstützen, bei uns werben.  
Rufen Sie uns an!**

**Ansprechpartner:**



Hans Leo Schüller  
Im Schmidtenloch 5a  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 / 4755

**Showtanzgruppe  
Ladies First**

Wir, die Damen-Showtanzgruppe der TuS, Ladies First, suchen Verstärkung. Tanzbegeisterte, fitte und zuverlässige „Ladies“ ab 25 Jahren können gerne montags nach vorheriger Absprache mit mir zum Probetraining kommen.

**Ansprechpartner:**

Ilona Schmitz  
Email: schmitz.ilo67@gmail.com

die besonders an Wochentagen gut befahrene Straße, die die Westpfalz mit der Vorderpfalz im Osten verbindet, überquert.

Das Hambacher Schloss, wo die Wiege der deutschen Demokratie mit dem Hambacher Fest begründet liegt, ist nicht weit entfernt. Ebenso der Trifels in Annweiler, wo der englische König Richard Löwenherz in Gefangenschaft geriet. Die deutsche Weinkönigin wird in Neustadt an der Weinstraße gekürt. Und das nahe Elsaß lädt alle ein, die französische Küche zu genießen.

Der Weg führt die Läufer/innen aber nicht zur nächsten Weinprobe. Nein, vielmehr geht es 2 Kilometer weit wieder in Richtung Westen, bevor der dicht bewaldete und zu Spaziergängen einladende Waldfriedhof gestreift wird. Vorbei an der östlichen Flanke wird es beschwerlich. Mit einem Belag aus Sand und Gras beginnt ein langer Einstieg in die Höhe, bevor ein festgetretener Waldbodenbelag, durchzogen mit kleinen Pfützen aus den Regentagen zuvor, ein weiteres steileres Stück markiert.



Vergangene Zeiten: Pirmasens galt lange Zeit als deutsche Schuhmetropole (Aufnahme aus dem städtischen Museum im alten Rathaus)

Wer hier noch läuft, zählt zur besseren Laufriege. Wer als weniger trainierte/r Athlet(in) noch läuft, wird Läuferlehgeld zahlen müssen. Die Beine werden schwer und das Atmen fällt nicht mehr so leicht wie zu Beginn.

Die Stadtgrenze wird am steilsten Stück der Strecke erreicht. Das Gebell der Hunde im Tierheim ist schon früh zu erkennen.



## AUTO HAUS GER HÜCK



Mechernich-Roggendorf  
An der Insel 2  
www.autohaus-hueck.de

Tel. 02443 - 24 94  
Fax 02443 - 89 17  
info@autohaus-hueck.de

Neu- und Gebrauchtwagen · Finanzierung und Leasing  
Karosserie- und Reparaturwerkstatt aller Fabrikate  
Haupt- und Abgasuntersuchung · Ersatzwagen  
Bremsenprüfstand und Zylinderkopffplanbank  
Reifendienst · Ladestation für Elektrofahrzeuge  
Klimaservice · Fachbetrieb für historische Fahrzeuge

Der Ortsteil Sommerwald auf einem der 7 Hügel gelegen, auf denen die Stadt Pirmasens aufgebaut worden ist, führt die Läufer-schar zum großen Teil über asphaltierte Strecken, aber immer wieder unterbrochen durch kleine Feld-, Wald- und Wiesenstrecken an Pferdekoppeln vorbei, Richtung Ziel, den Messehallen in Pirmasens.



Bitte nicht zu schnell: Bleiße auf dem Schloßplatz in der Fußgängerzone von „Bärnesens“

Ähnlich dem Vorbild des Frankfurter Marathons nutzt man auch hier die hervorragende Infrastruktur der ursprünglich für die deutschen Schuh- und Ledermessen geschaffenen riesigen Hallen. Der Zieleinlauf ist phänomenal. Cheerleader begrüßen auch den letzten Läufer voller Enthusiasmus. Und alle Ankömmlinge sind froh, in der warmen, trockenen Halle nach dem erfolgreichen Zieleinlauf nicht sofort den dicken Schal umlegen zu müssen. Die Verpflegung ist nur wenige Meter entfernt und an den unzähligen Tischen und Bänken ist immer ein Plätzchen zum Verschnaufen frei. Und, wer ärztlichen Beistand benötigt, ist sofort nach Zieleinkunft bestens versorgt.

Bei tollem Wetter in einem tollen Laufterrain durch das größte zusammenhängende Waldstück der Bundesrepublik Deutschland durften sich 4 Teilnehmer der TuS auf die Marathon/Halbmarathon-Veranstaltung am 15. Oktober in Lissabon vorbereiten.

**Ralf Becker** (1:51:19 Std), **Anita Becker** (2:41:44 Std), **Marita Zahalka** (2:11:54 Std) und **Hans Günter Zahalka** (2:27:11 Std) waren fast rundum zufrieden.

Wäre da nicht die Autopanne zu später Stunde auf der Autobahn nach etwa der Hälfte der Fahrstrecke zwischen Pirmasens und Zülpich passiert. Das Auto strandete bei Schweich nahe Trier. „Fort mit dem Ford und heim mit dem Zug“, ein Spruch der der Automarke nicht wirklich gerecht wird, lag trotzdem auf der Zunge. Doch es war nicht ganz so: Der Leihwagen war ein VW-Golf. Er fuhr und fuhr und fuhr und hielt durch bis in die Heimat.

### Köln-Marathon am 1. Oktober 2017

„Köln steht kurz vor dem Verkehrsinfarkt“, titelte der Kölner Stadtanzeiger dieser Tage. Baustellen überall in der Innenstadt. Die Brücken sind im Lauf der Jahre marode geworden, niemanden scheint es gekümmert zu haben. Auch die Bundesautobahnen blieben nicht verschont. Brückensperrungen, Bahnanisierungen, Bom-

benfunde und, und, und machen dem Autoverkehr zunehmend zu schaffen. Vielerorts geht es nur schrittweise voran.



Selfie mit Flügeln: Peter, Thomas, Sandra freuen sich auf den Halbmarathon-Start in Köln

## Matratzen- Verkaufsschau

**- Fachkundige Beratung -**

- Schlaraffa Matratzen-Studio
- Orig. Feder- u. Daunebetten
- Eigene Herstellung
- Spez. Allergiker-Programm
- Sondergrößen- u. Bettfedern-  
-Reinigungs-Service -
- Mode für die ganze Familie
- Vollsortiment- u. Helmservice
- Berufsbekleidung aller Art
- Schliesser-Triumph -Geldsticker - Irisette-Wäsche-Shop
- -Eigener Parkplatz -

**Jetzt Betten-Reinigung zum  
- SUPER-SPARPREIS -**



Kundendienst  
Tel. 02443 / 2424

Lieferservice  
60 km frei Haus

**53894 Mechernich / Eifel  
Bahnstraße 8 / Ecke Neuer Marktplatz**

**⊗ Raiffeisen-Markt**

Ihr kompetenter  
Ansprechpartner für

- Torfe und Erden
- Sämereien
- Spezial-Dünger
- Gartengeräte

**Legen Sie  
sich nicht auf  
die faule Haut!**

**ABHOLLAGER  
BAUSTOFFE**

**• Unser Raiffeisen-Markt in Ihrer Nähe •**

**53894 Mechernich**

**Johannesweg 4 • Tel.: (0 24 43) 22 78**

**Wir garantieren alle Wurstwaren  
aus eigener Herstellung**



**SCHMITZ**  
Meistermetzgerei

Qualität  
hat einen Namen!

Markus Schmitz · Bahnstr. 4 · 53894 Mechernich · Tel. 02443/901063 u. 64

**SPAREN SIE JETZT!**  
Alte Fenster sind  
Wärmekiller!



WICHTERICH  
...jetzt Heizkosten sparen.

WIR SPAREN SIE RUNDUM: 02251/2638

WICHTERICH  
Bergstr. 110-112 · Euskirchen  
Telefon 02251/2638 · Fax 54863  
info@wichterich.de · www.wichterich.de

Wir informieren Sie gerne und unverbindlich, rufen Sie uns einfach an!

Reiner Mettbach  
Getränkesservice Heimdienst



Reiner Mettbach  
Getränkesservice  
HEIMDIENST

Tel.: 02484-779  
Mobil.: 0160-4270995

Und am 1. Oktober ging dann in der Innenstadt für den motorisierten Verkehr überhaupt nichts mehr. Die Baustellen waren diesmal aber nicht der Grund, sondern die Absperrungen, die jedes Jahr für die Ausgestaltung der Kölner Marathonveranstaltung notwendig sind.



Shopping-Week: Selbst beim Laufen denken Maggie, Sandra und Michaela wohl nur ans Shoppen

Fachgeschäft für Floristik  
Kränze · Brautschmuck · Dekorationen

**BLUMEN SCHWINNING**

53894 Mechernich · Weierstr. 58 · Tel. 02443-2343  
Fax 0 24 43 - 90 16 92

AGNES  
**HAUS BERTRAM** GmbH  
SENIOREN- UND BETRUEGUNGSEINRICHTUNG



Gemünderstr. 64 · 53894 Mechernich-Berg  
Tel.: 02443-9905-0 · Fax: 02443-9905-28  
E-Mail: info@haus-agnes-bertram.de  
[www.haus-agnes-bertram.de](http://www.haus-agnes-bertram.de)

Wir können Ihr Zuhause  
nicht ersetzen, Ihnen  
aber ein neues geben!




Wir sind  
für Sie da!





Die verkehrsfreie Zone ist bei vielen Laufbegeisterten heiß begehrt. Ca. 25.000 Teilnehmer zeugen von der Anziehungskraft der Stadt und der Veranstaltung. Der Anblick nach dem Start auf der Fahrbahn der Deutzer Brücke auf Dom, Altstadt und Kranhäuser ohne Autolärm ist phänomenal. Und kurz nach dem Start am Deutzer Bahnhof hat man noch Zeit und Muße zu genießen.

Aachener Str., Ringe, Bayenstr., Luxemburger und Dürener Str., alle waren teilweise gesperrt und für die laufende Gesellschaft zurecht gemacht.

Und rund um den Dom ging gar nichts mehr. Die Attraktivität des Laufes sollte vor wenigen Jahren gesteigert werden, nachdem sowohl Start als auch Ziel der Läufe am Deutzer Bahnhof lag. Boten sich doch die Messehallen als idealer Standort für die Organisation des Laufes an. Doch mit dem Dom als Ankunft wollte man zurück zu den Wurzeln des Laufes. Der Anziehungskraft hat es allem Anschein nach nicht geschadet, auch wenn die Domplatte selbst nicht als Zieleinlauf diente.

Für die Bleifüße ist Köln schon immer Hauptanziehungspunkt eines jeden Laufjahres gewesen. So war es nicht verwunderlich, dass gleich 8 Läuferinnen und Läufer die Attraktivität einer verkehrsbefreiten Kölner Innenstadt genießen wollten, um auf einer flachen Halbmarathon-Laufstrecke ihre Form für Lissabon zu testen.



Zielfoto: Thomas, Maggie, Sandra, Ralf und Peter mit der begehrten Medaille aus Kölle

**Maggie Heidrich** (2:03:20 Std), **Michaela Mathia** (2:15:52 Std), **Ralf Mathia** (2:02:46 Std), **Sandra Sturmhöfel** (1:50:40 Std), **Thomas Tampier** (1:54:06 Std) und **Peter Schweikert** (ohne Zeit, er hatte seinen Zeitchip vergessen!!!) waren mit ihrer Form zufrieden.

Auch **Bianca und Marco Herschbach** waren angemeldet und hätten gerne teilgenommen. Doch ein unverschuldeter Verkehrsunfall, der für Marco mit fatalen Folgen, man muss schon sagen mit zweifelhaftem Glück, „nur“ auf der Intensivstation des Krankenhauses Mechernich endete, machte den beiden einen ziemlich dicken Strich durch die Rechnung. Für lange Zeit wird der Sport für Marco wohl nur eine untergeordnete Rolle spielen. Für Bianca wird das Laufen hoffentlich als Ausgleich dienen können, um wieder neue Kraft für den Alltag zu schöpfen.

Auf diesem Wege und an dieser Stelle können wir Marco leider nur die besten Genesungswünsche zum Ausdruck bringen und unseren Willen bezeugen, alles uns Mögliche zu tun, der Familie Herschbach in dieser schwierigen Phase zur Seite zu stehen.

**Halte die Ohren steif, Junge. Deine tolle sportliche Kondition und Dein unbedingter Wille werden Dich wieder auf die Beine bringen!**

Weitere Einzelheiten über Läufe/Laufzeiten können Sie auf unserer Homepage [www.tus-bleifuss-mechernich.de](http://www.tus-bleifuss-mechernich.de) in der Rubrik „Bestzeiten“ erfahren, indem Sie einfach auf den Namen klicken. Ebenso finden Sie alle Berichte und Bilder der letzten zehn Jahre unter den Rubriken Laufberichte, Archiv und Bildergalerie.

Wir wünschen viel Spaß beim Stöbern.

*das Lädchen in der Gleispassage*

**Bahnhof Mechernich**

Inhaberin: Alice Biesmans

Bahnhofsberg 2      Telefon: 02443 4572  
53894 Mechernich      Fax: 02443 4572

**RESTPOSTENVERMARKTUNG**

*Immer preiswert, immer gut!*

*Wir haben zwar nicht alles ...*  
*... aber für jeden etwas!*

**Über 10.000** wechselnde Artikel für jeden Bedarf

Lacke + Farben / Fahrradzubehör / Kosmetik / Werkzeuge / Autozubehör  
Haushaltartikel / Lebensmittel / Geschenkartikel / Türbeschläge + Schlösser  
Rollen+Räder / Tiernahrung / Elektro / Schrauben und vieles mehr.

**Unsere Läden finden Sie in:**

<b>Kölner Str. 137</b> <b>53894 Mech.-Kommern</b>	<b>Philipp Reis Str. 23</b> <b>(am OBI)</b> <b>53879 Euskirchen</b>
<b>Rudolf-Diesel-Str. 2a</b> <b>(Industriegebiet)</b> <b>53919 Weilerswist</b>	<b>Bonnstr. 190</b> <b>Hürth</b>

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-19 Uhr, Sa 10-15 Uhr



## **Bike-Travel-Express.de**

Alles aus einer Hand!

Ihr Transportspezialist für Bike und Biker!

Ob nah oder fern!

Wir bieten Ihnen individuelle

Transportmöglichkeiten und bringen

Sie sicher und pünktlich an Ihr gewünschtes Ziel.

Gruppentransporte bis **6 Motorräder und 8 Personen**

oder **16 Fahrräder und 16 Personen** inkl. Gepäck möglich!

Sprechen Sie uns an: Tel. **0172 6469625**

und reisen Sie mit **Bike-Travel-Express**

durch ganz Europa!

## **Gymnastikabteilung**

### **TERMINE**

Alle,

- die Freude an der Bewegung haben,
- die ihre körperliche Fitness erhalten oder verbessern möchten,
- die sich in sozialer Gemeinschaft wohlfühlen,

sind bei uns gut aufgehoben. Wir bieten abwechslungsreiche Sportstunden für Jung und Alt mit qualifizierten, engagierten ÜbungsleiterInnen.

Alle folgenden Angebote können jederzeit als Schnupperstunde besucht werden. Sie finden ganzjährig statt, nicht jedoch an Feiertagen und innerhalb der Schulferien in NRW.

#### **Sportstätte:**

Turnhalle des Gymnasiums

Eingang Turmhofstraße/Nyonsplatz

#### **Ansprechpartner sind:**

Manfred Bresgen, Tel. 02443 / 1087

Jutta Limbeck, Tel. 02253 / 54 23 165

oder die in den Übungsstunden angegebenen ÜbungsleiterInnen.

seit 1920



STEINMETZ-WERKSTÄTTEN

**SIMONS** GMBH  
**MECHERNICH**



**NATUR  
STEIN**  
Jedes Stück ein Unikat

Grabdenkmale

Küchenarbeitsplatten

Naturstein am Haus

Individuelle Beratung

Große Ausstellungsfläche

Eigene Sägerei und Herstellung

Einzelstücke zu Sonderpreisen

Bildergalerie im Internet unter [steinmetz-simons.de](http://steinmetz-simons.de)

**Simons · 53894 Mechernich · Stiftsweg 16**  
**Telefon 0 24 43 / 21 68 · Fax 0 24 43 / 86 10**

### Stuhlgymnastik

Montags von 18.00 bis 19.00 Uhr

Übungsleiterin:

Dorothea Kurth, Tel. 02256 / 959953

Für alle, die Spaß an der Bewegung haben.

Neueinsteiger oder Geübte, Männer sowie Frauen, denen es schwer fällt, auf einer Gymnastikmatte zu üben. Wir wollen in geselliger Runde unsere Muskulatur kräftigen, Verspannungen durch Dehnübungen lockern und mit Gehirnjogging unseren Geist fit halten.

### Wirbelsäulengymnastik

Montags von 19.00 bis 20.00 Uhr

Übungsleiterin:

Dorothea Kurth, Tel. 02256 / 959953

Qualität für präventive Bewegungsprogramme  
Handlungsfelder:

*Bewegung zur Förderung des Muskel-Skelett-Systems*

*Bewegung zur Förderung des Herz-Kreislauf-Systems*

Warum überhaupt Sport und Bewegung?

“Bewegte“ Menschen sind gesünder!

Bewegung und Sport haben also außerordentlich günstige und umfassende Wirkungen auf Wohlbefinden, Zufriedenheit und Lebensqualität. Darüber hinaus tragen sie entscheidend dazu bei, Risikofaktoren und Krankheiten zu verhindern.

Bewegung ist eines der besten Präventionsmittel überhaupt.



### Wir haben für jede Situation das Richtige für Sie

Kommen Sie zur HUK-COBURG.  
Ob für Ihr Auto, Ihre Gesundheit  
oder für mehr Rente: Hier  
stimmt der Preis. Sie erhalten  
ausgezeichnete Leistungen und  
einen kompletten Service für  
wenig Geld. Fragen Sie einfach!  
Wir beraten Sie gerne.

**Kundendienstbüro**  
**Michael Schmitz**  
Versicherungsfachwirt  
Telefon 02443 3145518  
Telefax 02443 3145519  
Michael.Schmitz@HUKvm.de  
Bahnstraße 24  
53894 Mechernich

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9.00–13.00 Uhr  
Mo. u. Do. 15.00–18.00 Uhr  
und nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig



**GLASMACHER  
IMMOBILIEN**

Immobilien, Finanzierung und Versicherung  
Waltraud Glasmacher  
Stiftsweg 14 · 53894 Mechernich  
**Tel. 0 24 43 / 90 26 60**  
[www.glasmacher-immobilien.de](http://www.glasmacher-immobilien.de)



glasmacher  
versicherungsmakler

unabhängig • leistungsstark • serviceorientiert

**Tel: 02443-90 10 06** Ihr Partner in Versicherungsfragen  
Kostenloser Vergleich

**Stiftsweg 14 • 53894 Mechernich**

Unsere Homepage - das Vergleichsportal für Ihre Versicherungen!  
[www.glasmacher-versicherungsmakler.de](http://www.glasmacher-versicherungsmakler.de)

**Sicher zum Eigentum!**



**aktivbau  
Becker**

*... mit Freude bauen!*

53894 Mechernich · Kirchforst 11 · Tel. 0 24 43 / 90 20 50  
[www.aktivbau-becker.de](http://www.aktivbau-becker.de)



**Heizung & Sanitär** Marcel Bützler

**Marcel Bützler**  
Installateur- und Heizungsbaumeister

Schwester Anna-Huberta Weg 3  
53894 Mechernich

Telefon: 0 24 43 / 31 82 670  
Mobil: 01 73 / 35 48 376  
[www.heizung-bützler.de](http://www.heizung-bützler.de)



## Neues Bad, neue Heizung, neues Wohlfühl

MEISTER DER ELEMENTE – ausgezeichnetes Handwerk

**PITZEN** GmbH  
Bad • Solar • Heizung

Im Weidenpützgarten 15  
53894 Mechernich-Kommern  
Tel. 02443 - 7441  
www.pitzen-gmbh.de



### Training für Körper und Seele

Dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

#### Übungsleiterin:

Karin Rieger, Tel. 01575 9089564

An dieser Gruppe kann jeder teilnehmen, der Spaß an Bewegung hat und zeitgleich in angenehmer Atmosphäre seinem Körper etwas Gutes tun möchte. Gerne auch für Wiedereinsteiger oder Sportunerfahrene.

Trainingsziele sind u. a.

- Übungen zur Verbesserung und Erhalt der Beweglichkeit
- (moderates) Kraftausdauertraining
- Kräftigung der gesamten Muskulatur
- Dehnung der Muskulatur
- Schulung von Koordination, Gleichgewicht
- Verbesserung des Gangbildes
- Entspannungsübungen
- Rückenschule und Knieschule

Der Spaßfaktor steht immer im Mittelpunkt. Durch eine individuelle Anleitung soll jeder Teilnehmer erlernen, in

### Schuh- und Schlüsseldienst



**P. Uebach**  
Bahnstr. 12  
53894 Mechernich  
Tel./Fax-Nr. 02443/1849



**Wir bieten Ihnen:**

- Physiotherapie
- Manuelle Therapie
- Kiefergelenktherapie
- Bewegungsbad
- Trainingstherapie
- Wellnessmassage
- Manuelle Lymphdrainage
- Kindertherapie
- Präventionskurse
- Kontinenztraining

**Sie finden uns:**

St. Elisabeth-Str. 2-6  
53894 Mechernich  
Tel.: 0 24 43 / 31 56 0

Kölnstr. 12  
53909 Zülpich  
Tel.: 0 22 52 / 836 61 88

Eifelring 16  
53879 Euskirchen  
Tel.: 0 22 51 / 126 77 73

mechernich@promedik-concept.de  
oder www.promedik-concept.de

**HOFMANN & HOFFMANN**

# IHRE BÄCKEREI

IN MECHERNICH!

- Traditionelles und handwerkliches Backen mit ausgewählten Zutaten
- Große Auswahl an frisch gebackenen Kuchen und Torten
- Kleines Café mit freundlicher Bedienung
- Bestellungen nehmen wir gern entgegen – auch Sonderwünsche sind kein Problem

Bahnstraße 44 • 53894 Mechernich • Tel.: 02443 2472 • Fax: 02443 4597  
Öffnungszeiten Mo-Fr 06:00-18:30 Uhr • Sa 06:00-13:00 Uhr • So 08:00-17:00 Uhr

den Körper hineinzuhören, sich an Grenzen heranzutasten und Mut zu Leistungssteigerung zu entwickeln.

**Wirbelsäulengymnastik**  
**für "Jedefrau und Jedermann"**

Mittwochs von 18.30 bis 19.30 Uhr

**Übungsleiterin:**

Dorothea Kurth, Tel. 02256 / 959953

Den Rücken und das übrige Muskel-Skelett-System stärken! Vereint den Rücken stärken!

Verspannungen zu Leibe rücken - gemeinsam macht's Spaß.



Nur etwas für Superathleten und Vereinsmeier? Ganz falsch!

Bewegung zur Förderung des Muskel-Skelett-Systems: Muskel- und Skeletterkrankungen, besonders Rückenschmerzen vielfältiger Art, sind die zweithäufigste Gruppe von Krankheiten durch unsere „bewegungsarme“ Lebensweise.

Wir nennen uns eine mobile Gesellschaft, doch in Wahrheit sitzen wir uns krank.

**Wirbelsäulengymnastik**

Mittwochs von 19.30 bis 20.30 Uhr

**Übungsleiterin:**

Dorothea Kurth, Tel. 02256 / 959953

Handlungsfeld: *Bewegung zur Förderung des Muskel-Skelett-Systems*

Ab dem 20. Lebensjahr verlieren Menschen zwischen 20% und 40% der Muskulatur mit fortschreitendem Alter. Es sei denn, jemand trainiert die Muskeln regelmäßig durch berufliche Beanspruchung oder durch Sport und Bewegung in der Freizeit.

Selbst im hohen Lebensalter kann Muskulatur und Koordinationsfähigkeit bedeutsam verbessert werden.

Was können die Teilnehmer erreichen?

(Rücken-)Schmerzen, Verspannungen lindern und beseitigen.

„Muskelkorsett“ zum Schutz der Wirbelsäule aufbauen.

„Rückenschonende“ Alltagsbewegungen erlernen.

Der „Volkskrankheit“ Rückenschmerz vorbeugen.

**PUSZTA - HÜTTE**  
GASTSTÄTTE **Holzheim**

Inh. Andra C.  
Stiftsweg 1 • 53894 Mechernich  
Telefon: 0 24 43/90 32 26

Öffnungszeiten:  
Mo. - Sa. 9 Uhr - Open End  
Sonn.- und Feiertags geschlossen

Ambulanter Pflegedienst  
Daniela Gentz & Astrid Zupan GbR

Unverbindliche und kompetente Beratung

Info-Telefon:  
02443 / 51 59

Wir pflegen zu Hause

Bahnstr. 20 • Mechernich & Kölner Str. 32 • Kormern  
www.animuspflagedienst.de

**Kreissparkasse  
Euskirchen**

**Gut für die Region.**

**Restaurant**

**Magu**

- Essen außer Haus (Catering), Buffets
- Veranstaltungen bis zu 200 Personen
- Bürgl. bis intern. Küche

**Essen erleben** **Mittwochs Ruhetag**

Unsere Küche ist täglich (außer Mittwochs) durchgehend von 11.30 bis 23.00 Uhr geöffnet. Zusätzlich bieten wir Ihnen von Montag bis Freitag, jeweils von 11.30 bis 15.00 Uhr einen täglich wechselnden Mittagstisch an.

Weierstraße 31 • 53894 Mechernich • Telefon 0 24 43 / 31 79 61 • Telefax 0 24 43 / 31 79 62  
www.magu-mechernich.de • info@magu-mechernich.de

Vereins-Lokal  
TuS Mechernich

**KLOSKA** AUTO-TEILE seit 1979

MOTOO AUTOTEILE

**AUTOTEILE • REIFEN • ZUBEHÖR**

53937 Gemünd Tel.: 0 24 44 - 95 21 0  
 53945 Blankenheim Tel. 0 24 49 - 91 99 30  
 53925 Kall Tel. 0 24 41 - 77 70 0

53894 Kommern Tel. 0 24 43 - 31 58 10  
 53909 Zülpich Tel. 0 22 52 - 59 58

www.autoteile-kloska.de • info@autoteile-kloska.de

GOOD YEAR SERVICEPARTNER

**Sportstunde für Kinder im Alter von ca. 4 - 8 Jahren**

Donnerstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

Übungsleiterin:

Patricia Frank, Tel. 02443 / 9867388

Dieses Angebot bietet vielseitige Spiel- und Bewegungserfahrungen, bezieht die Bedürfnisse der Kinder ein und fördert ihre Stärken. Spielen und Toben ist genauso einbezogen wie Spiele mit und ohne Regeln, bei denen gleichzeitig soziales Verhalten geübt werden kann.



DebeKa Krankenerstattungsgesellschaft a.G.

**Sparen Sie nicht an Ihrer Gesundheit!**

Tipp, ob Sie gesetzlich krankenversichert oder befallberechtigt sind. Die Kostenbeteiligung der Patienten steigt. Private Vorzüge sind daher immer wichtiger. Profitieren auch Sie von unseren hohen Leistungen und günstigen Beiträgen für Beamte und gesetzlich Krankenversicherte!  
 Wir unterstützen Ihnen gerne einen Versorgungsvertrag.

Servicebüro Mechnernich  
 Bahnhofstraße 20a  
 53894 Mechnernich  
 Telefon: 0 24 43 / 90 20 00  
 Telefax: 0 24 43 / 90 22 24  
 Servicebüro Mechnernich  
 debeka.de  
 www.debeKa.de

anders als anders DebeKa

**HOLIDAY LAND**

**HOLIDAY LAND**  
**Reisebüro Schäfer**

Dr.-Felix-Gerhardus-Str. 11 • 53894 Mechnernich  
 Tel. 0 24 43 / 9 89 70 • Fax: 0 24 43 / 89 96  
 reisebueroschaefer@t-online.de  
 www.holidayland-schaefer.de

**AUTOHAUS REINARTZ**

Neuwagen - Gebrauchtwagen  
 Jahres- und Halbjahreswagen  
 Service - Ersatzteile - TÜV/AU täglich  
 Leihwagen - Service Ersatzfahrzeuge

Feytalstraße 20 • 53894 Mechnernich • www.autohaus-reinartz.de  
 Telefon: 0 24 43 / 20 00 • Fax: 0 24 43 / 90 25 55

**Wir leben Autos.**

**COMMUNIO IN CHRISTO**  
 Sozialwerk Communio in Christo e.V.

*Es sind diese Menschen, die jedem unserer Tage mehr Leben geben!*

Das Sozialwerk Communio in Christo e.V. bietet seit mehr als 20 Jahren betroffenen Menschen in Ihren individuellen Pflege- und Begleitungsbedürfnissen ein Zuhause. Als soziales Dienstleistungsunternehmen wachsen wir gemeinsam mit Mechnernich und seinen Menschen seit über zwanzig Jahren. Mit mittlerweile 300 Mitarbeitern aus der Region ist es schön ein Teil dieser Stadt zu sein.

**Sozialwerk Communio in Christo e.V.**  
 Bruchgasse 10-14 • 53894 Mechnernich • Telefon: 02443/9814-0 • Telefax: 02443/9814-730 • www.communio-in-christo.de

Es hilft, Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten zu gewinnen.  
Es gibt Anregungen für dauerhafte spielerisch-sportliche Freizeit.

### **Training für Körper und Seele**

Donnerstags von 17.30 bis 18.30 Uhr

#### Übungsleiterin:

Karin Rieger, Tel. 01575 9089564

An dieser Gruppe kann jeder teilnehmen, der Spaß an Bewegung hat und zeitgleich in angenehmer Atmosphäre seinem Körper etwas Gutes tun möchte. Gerne auch für Wiedereinsteiger oder Sportunerfahrene.



Trainingsziele wie Dienstagsgruppe.

### **Fitness- und Ausgleichsgymnastik für Erwachsene**

Präventives/gesundheitsförderndes Bewegungsangebot für Frauen

#### **Gruppe 1**

Donnerstags von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr

#### Übungsleiterin:

Jutta Limbeck, Tel. 02253 / 54 23 165

Wollen Sie Ihre Belastbarkeit verbessern und haben Sie Spaß an einer abwechslungsreichen, rücken schonenden Ausdauererschulung, verbunden mit der Dehnung und Kräftigung der gesamten Muskulatur sowie Übungen für die Koordination?



Dipl.-Finanzwirt **Ralf von Witzzenhausen** Steuerberater



Goldkaul 11 • 53894 Mechernich  
Telefon: 02443 4443  
www.stbvonwitzzenhausen.de

## **Kanzlei Müller, Eicks & Winand**

Rechtsbeistand • Rechtsanwälte

#### **Siegfried Müller**

Rechtsbeistand\*  
Insolvenzverwalter

#### **Werner Eicks\***

Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Erbrecht\*

#### **Sylvia Winand\***

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht  
Mietrecht\*

#### **Jochen Müller**

Rechtsanwalt  
Insolvenzverwalter  
Fachanwalt für Insolvenzrecht  
Geprüfter ESUG-Berater (DIAI)

#### **Michael Brückner\***

Rechtsanwalt  
Fachanwalt für  
Bau- und Architektenrecht

#### **Armin Fuß\***

Rechtsanwalt\*  
Bürgermeister a.D.

#### **Annika Valter\***

Rechtsanwältin

\* Mitglied der  
Rechtsanwaltskammer Köln

• Tätigkeitsschwerpunkte

• tätig in Weilerswist

◦ im Angestelltenverhältnis

• Freier Mitarbeiter

Wir sind eine überwiegend zivil- und wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in **Mechernich, Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

Wir unterstützen Sie als erfahrene **Fachanwälte** für

- Arbeitsrecht
- Bau- und Architektenrecht
- Familienrecht
- Insolvenzrecht

Unsere weiteren Schwerpunkte liegen in folgenden Bereichen

- Erbrecht
- Gesellschaftsrecht
- Mietrecht
- Strafrecht
- Verkehrsrecht
- Versicherungsrecht

**Wir stehen Ihnen zur Seite, wenn Sie uns brauchen!**

Weitere Standorte in  
Frechen/Köln und Weilerswist  
www.kanzlei-mew.de

#### **Kanzlei Müller & Partner**

**PartG mbB**

**Rechtsbeistand Rechtsanwalt**

Zum Markt 10

53894 Mechernich

Tel. 02443/98 12-0, Fax -19

info@kanzlei-mew.de

Zertifiziert nach

DIN EN ISO 9001:2008



**www.tusmechernich.de**



## *Linden-Apotheke*

Auf Ihren Besuch freuen sich Apotheker Norbert Rausch und seine Mitarbeiter – Ihre Ansprechpartner in allen Gesundheitsfragen im Zentrum von Mechernich.

Wir sind für Sie da von 8.00 bis 18.30 Uhr, Samstag von 8.30 bis 13.00 Uhr, eigene Kundenparkplätze finden Sie neben der Apotheke.



Zum Markt 1 • 53894 Mechernich • Telefon: 0 24 43 / 42 20 • Telefax: 0 24 43 / 8140 • eMail: info@apothekelinden.de

Dann sind Sie hier richtig.

Als Ausgleich zu Beruf und Alltag, unterstützt durch den Einsatz von Musik und ggf. kleinen Geräten wie Theraband, Bällen etc., verbessern Sie Ihre körperliche Fitness und das allgemeine Wohlbefinden.

Präventives/gesundheitsförderndes Bewegungsangebot für Frauen

**Gruppe 2**

Donnerstags von 19.30 Uhr bis 20.30 Uhr

Übungsleiterin:

Jutta Limbeck, Tel. 02253 / 54 23 165

Unsere körperlichen Beanspruchungen im Beruf sind gekennzeichnet von Bewegungsmangel bei sitzenden Tätigkeiten bzw. einseitigen Bewegungen mit Fehlbelastungen bei körperlicher Arbeit.



Mit gymnastischen Übungen werden alle Muskelpartien mit Rücksicht auf Schonung der Wirbelsäule gedehnt

und gekräftigt. Entspannungs- und Koordinationsübungen runden das Programm ab. Musik und das Miteinander in der Gruppe unterstützen die Freude an der Bewegung.

Auch als Ungeübte entwickeln Sie hier ein anderes Gefühl für Ihren Körper und verbessern Ihre Muskel- und Gelenkfunktionen sowie das Herz-Kreislauf-System.

**Herrengruppe**

Donnerstags von 20.30 Uhr bis 22.00 Uhr

Sportlehrer:

Manfred Bresgen, Tel. 02443 / 1087

Angeboten werden verschiedene Gymnastikübungen zur Verbesserung und Stabilisierung der Körper- und Kreislauffunktionen, Ausdauerschulung, verbunden mit der Dehnung und Kräftigung der gesamten Muskulatur und Übungen für die Koordination.

Ziel der Fitness- und Ausgleichsgymnastik ist die Erhaltung der Gesundheit und Schaffung einer allgemeinen körperlichen Leistungsgrundlage.



**Getränke Faßbier Fachhandel  
Großveranstaltung**



**Ausrichtung von Vereinsfesten  
und der Gastronomie**

Meyer GbR  
Am Sportplatz 2  
53894 Mechernich-Satzvey

Telefon 02256 / 7191  
Telefax 02256 / 7697  
www.bierverlag-meyer.de  
e-mail.kontakt@bierverlag-meyer.de

**Sehstärkenbestimmung mit modernster 3D-Technik  
bei **optic**himmrich**

Besonderes Seherlebnis durch **PolaSkop3D**, dem völlig neuartigen Sehzeichensystem mit Tests in 3D-Umgebung

Komfortablere und präzisere Brillenglaswerte durch Zusammenspiel beider Augen während der gesamten Messung



*Jetzt wird Ihre Sehstärkenmessung  
zum Kino-Erlebnis!*

53894 Mechernich  
Marktpassage  
Dr. Felix Gerhardus Str. 11  
Tel 0 24 43 / 90 13 00







FÜR IHRE  
GESUNDHEIT



**IN MECHERNICH!**

**ATHINA**  
Arzneimittel-Therapiesicherheit  
in Apotheken

Arzneimittelanalyse,  
Arzneimittelmanagement  
und Medikationsplan  
nach Athina in der  
Apotheke am Rathaus.  
Kommen Sie vorbei und  
lassen Sie sich beraten.

**Apotheke am Rathaus**

Bergstrasse 2 • 53894 Mechernich  
Tel.: 02443-2485

**Apotheke am Kreiskrankenhaus**

Stiftsweg 17 • 53894 Mechernich  
Tel.: 02443-904 904

**Sanitätshaus Dr. Wehner GmbH  
mit RehaCenter**



Stiftsweg 17 und Bahnstr. 27 • 53894 Mechernich  
Zentrale: 02443-488 02  
RehaCenter: 02443- 902 34 51

[www.apotheke-mechernich.de](http://www.apotheke-mechernich.de)

## Ansprechpartner TuS Mechernich

1. Vorsitzender Hauptvorstand	Dr. Peter M. Schweikert-Wehner	02443/9049080
2. Vorsitzender Hauptvorstand	Rüdiger Körbel	02443/48970
Geschäftsführer Hauptvorstand	Thomas Tampier	02443/902540
Kassierer Hauptvorstand	Astrid Krämer-Redeske	0151/57345217
Abteilungsleiter Fußball Senioren	Harald Hohmeier	02443/903251
Stellvertr. Abteilungsleiter Fußball Senioren	Günter Hansen	0172/4034562
Geschäftsführer Fußball Senioren	Rocco Bartsch	02443/3055358
Abt. Fußball Senioren „Besondere Aufgaben“	Hans Leo Schüller	02443/4755
Fußballobmann „Alte Herren“	Karl-Heinz Zinken	02484/2507
Abteilungsleiter Fußball Junioren	Markus Schüller	0176/22255633
Stellvertr. Abteilungsleiterin Fußball Junioren	Irene Klinkhammer	0170/5852372
Sportlicher Leiter Fußball Junioren	Jonas Keßeler	0151/68433430
Abteilungsleiter Gymnastik	Manfred Bresgen	02443/1087
Ansprechpartner Gymnastik	Jutta Limbeck	02253/5423165
Abteilungsleiter Lauftreff	Hans-Günter Zahalka	02252/81880
Abteilungsleiter Showtanzgruppe x-ited	Ilona Schmitz	02443/8310
Abteilungsleiter Tischtennis	Walburga Nüßmann	02443/2870



**Natürlich**

## INDIVIDUALKOSMETIK

Hautpflege mit System

**Kolping-Apotheke**

Gernot Auer e.K.  
 Kolpingstrasse 3 · 53894 Mechernich  
 Tel.: (0 24 43) 24 54 Fax: (0 24 43) 83 49  
 E-mail: Kolping-Apotheke@t-online.de  
 www.kolping-apotheke.de

**JETZT NEU IN IHRER APOTHEKE**

**IHRE HAUT IST EINZIGARTIG!**  
 Nach einer professionellen Hautanalyse fertigen wir Ihnen Ihr persönliches Pflegeprodukt an.

Unser Kosmetik-Konzept auf medizinischer Basis umfasst:

1. Computeranalyse Ihrer Haut
2. Beratung über das, auf Ihren Hauttyp abgestimmte Behandlungskonzept
3. Herstellung Ihrer individuellen Creme
4. Überprüfung des Behandlungserfolgs

Die ICC- Cremegrundlage transportiert die eingesetzten Wirkstoffe genau dorthin, wo die Haut sie braucht.

Unsere Cremes sind frei von: herkömmlichen Emulgatoren  
 Mineralölprodukten  
 Konservierungsmitteln  
 Duft- und Farbstoffen

**„Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne.“**





Generalagentur  
**Axel Krohn**  
Bahnstr. 45, 53894 Mechernich  
Tel 02443 902123  
axel.krohn@ergo.de

**ERGO**  
Versichern heißt verstehen.

**Ich bin für Sie vor Ort  
und informiere Sie gerne.**

Auch in diesen Fällen:

- Privat-Haftpflichtversicherung
- Absicherung der Familie
- Private Unfallversicherung



An- und Verkauf von Reinigungs-  
maschinen und Gabelstaplern



Finanzierung und Leasing



Vermietung von Reinigungs-  
geräten und Gabelstaplern



Analyse und Beratung



Wartung und Service



Dienstleistung



Fahrschulung  
Regalprüfung



**kareitec**  
Kautz Reinigungs- und Fördertechnik



Kareitec GmbH | Im Eiderchen 5 | 53894 Mech.-Obergartzen | Tel.: 02256-9596170 | info@kareitec.de | www.kareitec.de



Wenn ich  
einmal alt bin, ...

... bringt mir Schwester Marianne vom VIVANT-Pflegedienst mein Mittagessen – genau wie meiner Oma. Seitdem Schwester Marianne für Oma da ist, hat Opa wieder Zeit mit mir auf den Fußballplatz zu gehen.

Der ambulante Pflegedienst VIVANT bietet Tims Großeltern:

- Senioren-, Kranken- und Schwerstkrankenpflege
- Wundversorgung durch examinierte Fachkräfte
- Betreuung nach Krankenhaus- oder Reha-Aufenthalt
- Betreuungsleistungen bei Demenz
- Ausführung von ärztlichen Verordnungen
- Beratung zu allen Fragen der Pflegefinanzierung
- Anlieferung von warmen Mittagessen
- 24-Stunden-Erreichbarkeit

Beachten Sie unsere Angebote in der Tagespflege sowie unsere Kurse für pflegende Angehörige.

Informieren Sie sich kostenlos und unverbindlich über Finanzierungsmöglichkeiten und Leistungen:

VIVANT - Ihr Pflegedienst im  
Kreis Euskirchen gGmbH  
Sozialstation Mechernich  
Kirsten Timmke  
St. Elisabeth-Str. 2-6  
53894 Mechernich  
Telefon: 02443/17 19 50



[www.vivant-eu.de](http://www.vivant-eu.de)



Super E10  
Super  
Super Plus  
Autogas LPG  
AdBlue®  
Diesel

**Preiswert  
24h tanken**



Bezahlen Sie ganz  
einfach  **bargeldlos**  
mit Ihrer Karte!



Self-Service-Tankstelle Schäfer  
Kiefernweg 44 (Am Nyons-Kreisel) in Mechernich

Hotline 02443 - 1000

[www.schaefer-mechernich.de](http://www.schaefer-mechernich.de)

Wenn



...dann **SCHÄFER**

Ihr FORD - PARTNER für:

- Neu-, Gebrauch- und Jahreswagen
- Ford Bank Leasing und Fahrzeug-Finanzierung
- Reifenservice / Achsvermessung
- Auto-Klimaanlagen Service Betrieb
- TÜV / Abgasuntersuchungen

**AUTOHAUS SCHÄFER**

53894 Mechernich  
[ford-schaefer@t-online.de](mailto:ford-schaefer@t-online.de)

☎ 0 24 43 - 31 400